L'Union des Cantons de L'Est

"Liberté sous l'égide des lois"

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.

Directeur: ROGER LUSSIER

92ième ANNEE | Jeudi, 9 janvier 1958 | No 4

JULES VIDAL

Chaussures - Confection

Jackets de tout genre

Agent exclusif TIP-TOP TAILORS

68 rue St-François Victoriaville

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.

RAOUL L'HEUREUX

ASSUREUR VIE

Spécialité: Plan d'économie

25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.

La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

Bibliothèque Législative de la Province de Québec Hôtel du Gouvernement, Québec 1-3-58

CAMPAGNE DES EMPLOIS D'HIVER POUR REDUIRE LE CHOMAGE

A cette période de l'année, on remarque généralement un ralentissement de l'activité économique. La construction particulièrement est à la baisse. C'est pourquoi le Bureau National de Placement, dont M. Jacques Letellier est le gérant local, organise avec divers corps publics une campagne des emplois d'hiver. On recommande particulièrement à tous ceux qui ont des travaux de peinture, de réfection ou de réparation, de profiter de l'abondance de la main-d'oeuvre durant les mois d'hiver.

Cette campagne a été inaugurée officiellement dans le bureau du Maire Jutras, mardi soir dernier. Le président de la Campagne, M. Claude Couture, a d'abord adressé quelques mots; voici le texte de son allocution.

Monsieur le Maire,
Messieurs,

Il me fait plaisir d'accepter cette année la présidence du comité chargé de mener la campagne des emplois d'hiver.

Vous conviendrez avec moi que cette année en particulier, le comité se trouve devant une situation peu facile, puisque le chômage saisonnier que l'on retrouve à tous les hivers, est additionné d'un fléchissement marqué dans la plupart de nos industries.

C'est ainsi qu'à la fin de décembre, l'on comptait à Victoriaville, 1,250 personnes sans emploi. Ces chiffres représentent le double du nombre de sans-travail à la même période l'an passé.

Il va sans dire que la campagne de cette année doit être menée avec plus de vigueur et d'agressivité que les campagnes des années précédentes.

Messieurs, vous savez tout aussi bien que moi, que la réussite d'une telle campagne ne dépend pas du

(suite à la page 13)

Vue du nouvel Edifice de la Caisse Populaire de Warwick, situé rue Kirouac et occupé depuis le 23 décembre dernier.

LE COLLEGE DE VICTORIAVILLE RECONNU COMME COLLEGE CLASSIQUE

A sa réunion du 11 décembre, le Comité Catholique du Conseil de l'Instruction Publique reconnaissait le Collège de Victoriaville comme collège classique. La demande de reconnaissance avait été présentée par Son Excellence Mgr Albertus Martin une première fois le 26 septembre 1956, et réitérée le 25 septembre 1957 lors des réunions du Comité Catholique.

Le Collège de Victoriaville dispense l'enseignement dans les Bois-Francs et dans tout le Québec depuis 85 ans. C'est en 1872 que M. le curé Suzor faisait venir à Arthabaska les Révérends Frères du Sacré-Coeur, pour y ouvrir un collège commercial bilingue. Le modeste pensionnat d'alors devint rapidement le grande institution des Bois-Francs. En 1903, elle comptait déjà 275 élèves.

C'est en 1905 que le Collège d'Arthabaska était transféré à Victoriaville. Le 28 novembre de la même année, Mgr Hermann Brunault, évêque de Nicolet, entouré de plus d'une trentaine de prêtres bénissait solennellement le nouveau collège. On y reçut parfois au-delà de 500 élèves venant de toutes les parties du Québec et de la Nouvelle-Angleterre.

Le Collège de Victoriaville s'honore de compter au nombre de ses anciens: le Sénateur Jean-Marie Dessureault, l'Honorable conseiller législatif Jean-Louis Baribeau, l'Honorable Ernest Bertrand, ancien ministre fédéral des Postes, le Révérend Frère Gonzague, s.c., devenu assistant général de la communauté des Frères du Sacré-Coeur, et nombre d'autres.

Le cours commercial et scientifique, donné jusqu'en 1939, commença alors à évoluer peu à peu, et adapta ses programmes aux nécessités de l'heure. Le 18 mai 1943, le Conseil Universitaire de Laval, affiliait le Collège de Victoriaville pour le cours secondaire

(suite à la page 4)

SEPT PERSONNES JETEES SUR LE PAVE

Sept personnes ont été jetées sur le pavé dans la nuit de dimanche à lundi, lorsque la maison qu'ils habitaient a été rasée par les flammes. Il s'agit de M. et Mme Lucien Plourde, d'Arthabaska, et leurs cinq enfants en bas âge, dont un de trois semaines seulement. Les sinistrés ont trouvé refuge chez un beau-frère, M. Maurice Prince qui demeure en face de la maison incendiée.

Le feu, dont on ignore l'origine, a pris naisance vers les 2 heures dans la nuit de dimanche à lundi.

La maison d'un étage et demi, construction de bois, a été entièrement rasée par les flammes. Elle était située en bas de la côte d'Arthabaska, non loin du pont, sur la route de Warwick.

Lorsque les pompiers volontaires d'Arthabaska sont arrivés sur les

(suite à la page 16)

Augmentation des taxes scolaires

Les Commisions scolaires de Victoriaville et d'Arthabaska ont décidé d'augmenter le taux de la taxe scolaire pour faire face à l'augmentation des dépenses.

A Victoriaville, le taux passera de $0.80 à $1.00 soit une augmentation de 25%. A Arthabaska, le taux passe de $1.50 à $1.75, soit une augmentation de 16⅔%.

Mme Paul E. Michel gagne $169.80

La dernière gagnante de notre concours de Noms Mêlés est Mme Paul-E. Michel d'Arthabaska, qui gagne la somme de $169.80.

Nos félicitations.

LISEZ

Warwick	13
Annonces Classifiées	16
Le Courrier de Cousine Mariane	5
D'une oreille à l'autre	16
Programme des Théâtres	18
Programme de Télévision	12
Les Sports	14
La loi pour tous	7

SET DE 3 VALISES

$29.95

Chez ROBERT Enr.

40-A, Notre-Dame Est

Tél.: PL 2-4720

Victoriaville, Qué.

Pharmacie HOULE

La Pharmacie la Plus Progressive

141, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE, Qué. Tél.: **PL2-4554**

DES PATINS GRATIS
AVEC VOS
PREUVES D'ACHATS

Economisez $1.00 grâce à

l'offre spéciale

DUBARRY

POUDRE
à adhérence intégrale!
format courant à $1.25

FLATTER-GLO
Fond de teint au "Vibranol"
format courant $1.50

LES DEUX $1.75 SEULEMENT (Valeur de ~~$2.75~~)

NOUVEAU!

CRYSTAL-CLEAR
SHAMPOOING LIQUIDE

White Rain

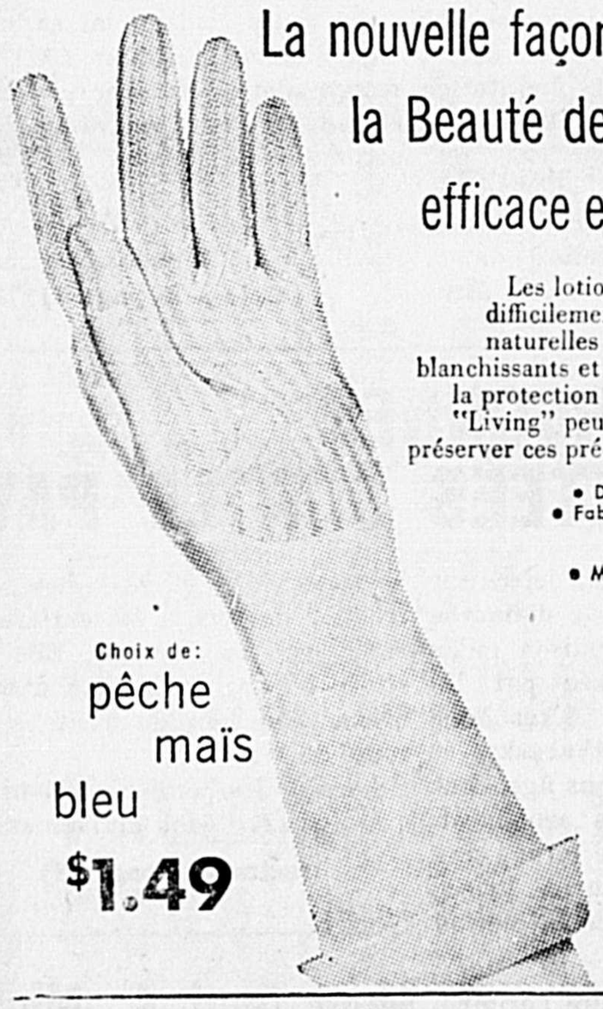
SE RINCE DEUX FOIS PLUS NET

LE PREMIER, LE SEUL
SHAMPOOING LIQUIDE CLAIR COMME DU CRISTAL

FORMAT RÉGULIER 59¢ • FORMAT DE FAMILLE 98¢

Les Gants Playtex* Living
EN LATEX DOUBLÉ DE TISSU

VOUS RENDENT LES MAINS PLUS BELLES EN 9 JOURS SEULEMENT



La nouvelle façon de préserver la Beauté de vos Mains... efficace et NATURELLE!

Les lotions et les crèmes tendent difficilement à remplacer les huiles naturelles détruites par l'usage des blanchissants et des détersifs. Mais seule la protection 100% des Gants Playtex "Living" peut prévenir ces ravages et préserver ces précieuses huiles naturelles.

- Doublés de tissu—Confort absolu
- Fabriqués de latex non-antigénique
- Imperméables
- A surface non-glissante
- Munis de manchettes à revers très longues. Protection contre dégouttures et éclaboussures
- Faciles à mettre et à enlever.

Ne collent jamais

POINTURES: Petite et Moyenne

Choix de:
pêche
maïs
bleu

$1.49

*Marque déposée

Nouvelles capsules vitamines-minéraux

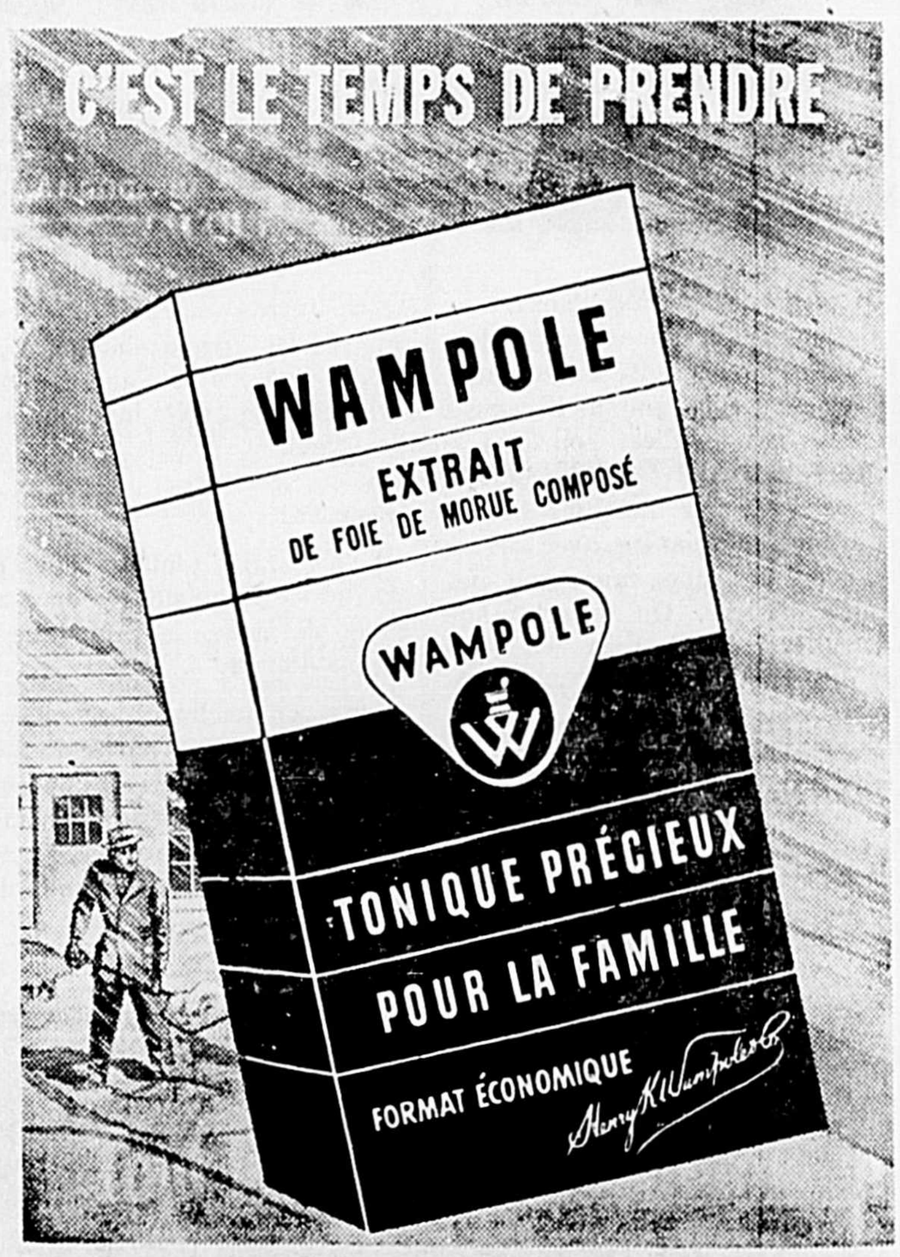
VI•CAL•FER 12
WAMPOLE

Votre médecin vous dira combien les vitamines et minéraux sont importants durant la période de croissance—et comme ces matières essentielles font souvent défaut dans les diètes modernes. Vous pouvez remédier à ce défaut en donnant à votre enfant une capsule Vi-Cal-Fer 12 par jour. Chaque capsule contient douze compléments alimentaires, y compris les vitamines A, B_1, C, D et B_{12}—calcium, phosphore et fer. Cette alimentation supplémentaire est facile à absorber économique!

La provision de deux mois ne coûte que $1.95

EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN

VCF-56-1F



WAMPOLE

EXTRAIT DE FOIE DE MORUE COMPOSÉ

C'est le temps des toniques. La toux et les rhumes d'hiver seront bientôt en vogue. Aidez votre famille à garder une bonne santé cet hiver—augmentez sa résistance aux rhumes... donnez-lui régulièrement l'extrait Wampole... commencez aujourd'hui même!

15 onces $1.50 **34 onces $2.75**

Le format économique vous économise .65

Le tonique de famille préféré au Canada

Demandez l'extrait WAMPOLE à votre pharmacien!

Nous présentons une nouvelle méthode d'ondulation

NOUVELLE MÉTHODE

Toni

AVEC

l'applicateur ultra-simple

Rend la permanente deux fois plus facile — deux fois plus sûre!

OFFRE SPÉCIALE
Permanente chez soi Toni et applicateur ultra-simple
Valeur: $3.00
Seulement **$2.29**

Sans complication ni dégâts!
Le nouveau et merveilleux applicateur Toni distribue la lotion plus uniformément, neutralise plus à fond, vous donne la permanente la plus *uniforme* de votre vie.

ACHETEZ-EN AUJOURD'HUI

LIVRAISON PL 2-4554

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 9 janvier 1958

ABC
ABONNEMENT
Par an
Canada ..... $ 2.00
Etats-Unis ..... $ 2.50
Le numéro ..... 4¢

FIANCES (EES), VOULEZ-VOUS VOUS PREPARER UN FOYER HEUREUX?

SUIVEZ LES COURS DE PREPARATION AU MARIAGE

Cette invitation est faite à tous fiancés (ées) et à ceux (celles) qui se fréquentent sérieusement, à Arthabaska et les environs.

La date de l'inscription aura lieu dimanche le 12 janvier à 2 heures, au local de la J.O.C.F.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser aux responsables suivants: Lionel Fortier, Jean Trottier, Louisette Roy, Crescence Girouard.

Jeunes gens et jeunes filles, le Service de Préparation au Mariage vous invite à suivre les cours qu'il donne pour vous aider à bâtir un foyer plus heureux, plus solide.

Des milliers de jeunes ménages attribuent la bonne entente qui existe entre eux, la réussite de leur foyer à tout point de vue, aux Cours de Préparation au Mariage qui leur ont fourni des moyens pratiques de s'aimer véritablement de se comprendre, de s'entraider.

ET VOUS?...
QUE FEREZ-VOUS?

Les responsables S.P.M. d'Arthabaska.

Ce qu'on a dit à Rome sur la préparation au mariage

La préparatoin au mariage est un aspect tellement important de la vie des jeunes travailleurs, qu'une réunion comme le Conseil International de la J.O.C. se devait d'en parler avec instance. Et c'est ce qui est arrivé.

Il en fut d'abord question dans "Le Bilan d'action de la J.O.C. Internationale" présenté par Pat Keegan, ancien président international du mouvement. Un des exemples qu'il a apporté pour démontrer l'action des différentes J.O.C. en réponse aux problèmes des jeunes travailleurs est précisément le Secteur de Préparation au Mariage de la J.O.C. canadienne. Et le rapport précise: "3,300 garçons et 3,800 filles bénéficient chaque année du Secteur de Préparation au Mariage de la J.O.C. d'expression française du Canada".

Plus tard durant le Conseil, en exposant le programme de travail pour les quatre prochaines années, Roméo Maoine, le nouveau président international, dit: "...nous proposons au Conseil, la réalisation d'une nouvelle enquête internationale portant sur un problème d'intérêt général pour les jeunes travailleurs et les jeunes travailleuses du monde entier. Nous vous suggérons le problème suivant: "La préparation des jeunes travailleurs au mariage".

En travaillant fermement à la solution de ce problème depuis maintenant 15 ans, la J.O.C. du Canada a donc rendu un immense service à la jeunesse ouvrière du pays et même à la jeunesse du monde entier.

Décès de M. Albert Beaudet

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 30 décembre 1957, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Albert Beaudet, époux de Dame Vitaline Huot, à la suite d'une brève maladie.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses enfants, M. l'abbé Rosaire Baudet, curé de St-Rosaire, Mlle Thérèse Beaudet de Victoriaville, M. Richard Beaudet de Victoriaville, Mtre Raymond Beaudet, avocat et Greffier de la Ville de Victoriaville, M. Honorius Beaudet de Victoriaville, M. C.-Omer Beaudet de Victoriaville, M. Paul-Emile Beaudet de Victoriaville, M. Alfred Beaudet de Victoriaville, Mme C.-Omer Labbé (Bernadette) de Victoriaville; son gendre, M. C.-Omer Labbé de Victoriaville; ses belles-filles, Mme Honorius Beaudet (Béatrice Couture) de Victoriaville, Mme C.-Omer Beaudet (Catherine Bédard) de Victoriaville, Mme Paul-Emile Beaudet (Emilienne Houle) de Victoriaville, Mme Raymond Beaudet (Monette Hébert) de Victoriaville, Mme Alfred Beaudet (Cécile Bilodeau) de Victoriaville; son frère, M. l'abbé Alfred Beaudet, curé de St-Cyrille; sa soeur, Mlle Evelyne Beaudet de Sherbrooke; ses beaux-frères et belle-soeur, M. Médéric Huot de Victoriaville, M. Rosaire Huot d'Asbestos, M. Alfred Trottier de Victoriaville, Mme John Vachon de Victoriaville, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du salon J. H. Marcoux et Fils pour l'église Ste-Victoire où les funérilles eurent lieu le 3 janvier 1958. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alfred Beaudet, frère du défunt, tandis que le service était chanté par M. l'abbé Robert Beaudet, fils du défunt, assisté de M. l'abbé Elzéar Coll, curé de St-Albert, et M. l'abbé René Lefebvre, curé de St-Isidore de Sherbrooke, comme diacre.

Les porteurs étaient MM. Maurice Vachon, Alphonse Huot, Clément Côté, Albert Houle, Fernand Trottier et Lorenzo Bilodeau; à la croix, l'Hon. Wilfrid Labbé.

L'Absoute a été chantée par Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, assisté de Mgr G. Dubuc, P.A., Vicaire Général, Mgr Robert Charland, P.D., Vice-Supérieur du Séminaire de Nicolet, et Mgr Origène Grenier, P.D., curé de Ste-Victoire.

Dans le choeur, on remarquait: Mgr Raoul Lallier, Procureur, M. le Chanoine L. Gaudet, Supérieur du Séminaire de Nicolet, M. l'abbé O. Tessier, Supérieur du Grand Séminaire, M. l'abbé J.-M. Vallières, secrétaire de l'Evêque, MM. les curés Alp. Allard, curé de la Cathédrale, Antonio Parenteau, curé de St-Gabriel Lalemant, Alfred Beaudet, curé de St-Cyrille, G. Beauchesne, curé de Manseau, A. Camiré, curé de Ste-Séraphine, C. Morvan, curé de Yamaska, Ernest Poirier, curé de Tingwick, J.-B. Fréchette, curé de Notre-Dame du Bon Conseil, Isidore Lauzière, curé de St-Majorique, M. Houle, curé de Ste-Christine, Phil. Poulet, curé de Ste-Famille, MM.

(suite à la page 15)

L'Industrie du Caoutchouc à CHLT-TV, Dimanche, 12 Janvier

Le populaire programme de vulgarisation industrielle, "TOUT CONNAITRE", présentera à CHLT-TV, canal 7, Sherbrooke, dimanche, le 12 janvier prochain, de 1 h. 30 à 2 h. 00 p.m., l'industrie du caoutchouc.

A cette occasion, trois représentants de la Dominion Rubber Company, MM. G.K. Brière, A. P. Benoit et P.E. Brien diront comment le caoutchouc est produit, et transformé en produits essentiels.

Ci-dessus, on voit les trois représentants de cette importante compagnie, discutant de la cueillette du latex à partir de la "Hevea Bresiliensis", dans une plantation de caoutchouc en Asie.

PROTECTION
A PRIX D'AUBAINE

marque "Dominion"
Fabriqués au Canada

No. 234
(En stock 2 seulement)
2340 Po. cu. - 1 Heure
Régulier ..... $ 125.00
Spécial ..... $ 109.75

No. 420
(1 seul en stock)
3920 Po. cu. - 1 Heure
Régulier $223.00
Spécial ..... $ 199.50

No. 1723
(1 seul en stock)
7201 Po. cu. - 2 Heures
Régulier $345.00
Spécial ..... $ 310.50

Premier arrivé
Premier servi

Les coffre-forts ci-haut sont absolument neufs.

Gérard Bergeron ent.
Machines, Ameublement et Articles de bureau
21 est, Notre-Dame
Tél.: PL 2-2277
VICTORIAVILLE
AU SERVICE DU COMMERCE DEPUIS 1946

Cours d'Anglais

Cours d'anglais donné le samedi matin à compter du 11 janvier 1958, Pour informations, veuillez vous adresser au Collège Commercial Desmarais, 13 rue St-Zéphirin, Victoriaville, PL 2-5361.

9-1-58

LINOLEUM
Nouveaux Patrons 1958
et choix complet dans les
PRELARTS imprimés etc...
LOUIS SIMEON Prelarts - Victoriaville

L'Union des Cantons de L'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire publié et imprimé par
L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.
Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska

Autorisé comme envoi postal de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa

ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro : 4 cents
Abonnement: Canada, 1 an, $2.00; Etranger, 1 an, $2.50

— 9 JANVIER 1958 —

LE COLLEGE DE...

(suite de la page 1)

moderne, formule assez voisine du cours classique actuel pour préparer les élèves à entrer dans plusieurs facultés universitaires.

Plusieurs élèves réussirent brillamment les études du cours secondaire moderne, et semblent devoir s'assurer de magnifiques succès pour l'avenir. Parmi les plus récents succès, nommons M. Guy St-Pierre, boursier Athlone, actuellement en Angleterre où il poursuit des études en génie civil; M. Claude Langlois, boursier "Electricité de France"; M. Gérard Marion, dont la thèse sur l'économie sera bientôt publiée aux Hautes Etudes Commerciales de Montréal, et qui poursuit actuellement les études du doctorat en Sciences Economiques, àà l'Université de New York; et M. Roch Demers, finissant en juin dernier à l'Ecole Normale Jacques Cartier, qui poursuit actuellement des études spécialisées dans les méthodes audio-visuelles, à l'Ecole Normale Supérieure de Saint-Cloud. à Paris.

Le programme suivi au cours secondaire moderne et le diplôme qui le couronnait ne permettaient tout de même pas d'accéder facilement au baccaulauréat ès-arts, et donc à "toutes" les facultés universitaires. En conséquence, en 1953, muni de l'assentiment de Son Excellence Mgr Martin, le Collège de Victoriaville se voyait autorisé par l'Université Laval à transformer son cours secondaire en cours classique latin-sciences, donnant un baccalauréat ès-arts, conduisant à toutes les facultés universitaires, la théologie incluse, et ouvrant les portes à toutes les vocations et toutes les carrières.

Dès septembre 1953, le Collège de Victoriaville ouvrait deux classes d'Eléments latins et deux classes de Syntaxe spéciale. Les élèves de ces classes de Syntaxe spéciale constituaient le premier groupe d'élèves au cours classiques; ils se présentaient aux examens d'Immatriculation en juin 1956: 25 candidats sur 27 réussissaient leur classe de Versification. Ces élèves sont présentement en Rhétorique.

Par ailleurs, comme les deux classes de Philosophie du cours Secondaire moderne donnaient exactement les mêmes programmes que les deux années correspondantes du cours classiques, il est arrivé que des élèves ayant terminé une rhétorique classique dans un autre collège sont venus faire leurs deux philosophies au Collège de Victoriaville.

Si bien qu'en juin 1957, le Collège décernait ses trois premiers baccalauréats ès-arts. Les trois premiers bacheliers du Collège de Victoriaville sont: M. Fernand Serre, de Lacolle, entré chez les Dominicains; M. Lucien Bachand, d'Asbestos, actuellement en Première Médecine à Laval; et M. Denis Prémont, de Québec, entré en Chirurgie Dentaire, à Montréal. En juin 1958, le nombre de bacheliers ès-arts aura plus que doublé. De sorte qu'après quatre ans d'affiliation comme collège classique, le Collège de Victoriaville reçoit des élèves dans les huit années du cours.

Mais si l'institution possède depuis 1953 un véritable statut académique de Collège classique et dispense l'enseignement sous l'égide de la Faculté des Arts de Laval, il ne possédait pas jusqu'à date la reconnaissance officielle du Comité Catholique du Conseil de l'Instruction Publique, première autorité en la matière, dans notre Province. Or le 25 septembre 1957 le Comité créait une sous-commission chargée d'étudier les demandes de reconnaissance des collèges classiques.

Faisaient partie de cette sous-commission: Son Excellence Mgr Albertus Martin, l'Honorable Antoine Rivard, solliciteur général, M. Michel Savard, inspecteur général des écoles catholiques, M. l'abbé Roméo Miville, doyen de la Faculté des Arts de Laval, M. l'abbé Georges Perras, doyen de la Faculté des Arts de Montréal, M. l'abbé Roger Maltais, doyen de la Faculté des Arts de Sherbrooke, Mgr Adrien Falardeau, supérieur du Séminaire de Québec, Soeur Joseph du Saint-Sacrement, ss.nn. j.m., et M. Roland Vinette, secrétaire du Comité Catholique. La sous-commission siégeait sous la présidence de M. Jules-Omer Desaulniers, Surintendant de l'Instruction Publique. Elle recommanda la reconnaissance du Collège de Victoriaville comme collège classique, et le Comité Catholique adopta et sanctionna cette reconnaissance à la réunion du mercredi le 11 décembre.

Après quatre années d'enseignement classique, le Collège compte au-delà de 300 élèves au seul cours classique. Tout laisse prévoir que d'ici deux ou trois ans on atteindra 400.

L'Institution comporte également une section commerciale. Un cours de trois ans — 10e, 11e et 12e années commerciales — permet aux élèves qui veulent s'y diriger de se préparer soit à la pratique des affaires, soit à poursuivre des études universitaires. Les Facultés de Commerce des Universités Laval, de Montréal, d'Ottawa et de Sherbrooke reçoivent les étudiants qui ont terminé leur 12e année commerciale au Collège de Victoriaville.

ST-REMI DE TINGWICK

Election d'un marguillier

M. Alfred Lallier a été élu marguillier pour remplacer M. Eddy Groleau. Le banc est occupé par M. Emery Luneau.

Félicitations à M. Lallier.

Statistiques

Il y a dans la paroisse, 141 familles et 869 âmes. Il y a eu 4 sépultures adultes et aucune enfant, 27 baptêmes et 7 mariages.

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent cependant en rien la responsabilité de notre journal

Je remercie "l'Honorable Sentinelle" pour les bons voeux formulés dans le dernier numéro du journal "La Nouvelle". Un grand écrivain a écrit "même si la figure est contractée, même si le corps de l'homme n'est pas attirant, l'être humain inspire toujours de l'attachement lorsque dans cet être bat un coeur noble, un coeur loyal, un coeur sincère". Je remercie aussi M. Jean-Maurice Bilodeau, rédacteur en chef de ce journal, un de mes amis du poste CFDA. Je remercie M. Jean-Louis Forcier, propriétaire de ce journal, pour un tel début d'année. Je leur souhaite de ma part et sans arrière pensée des voeux de Bonne et Sainte Année!

Que Son Honneur le Maire Jutras ne m'aime pas au point de voir celui-ci en dehors des murs de l'hôtel de ville, ceci peut s'expliquer par ceci, que l'échevin Lachapelle fait tout son possible pour faire encore du bien à la table du Conseil, en mettant en lumière le bien public et ne voulant en aucune manière favoriser ses intérêts personnels au détriment de la brave population.

Depuis mon entrée dans la belle ville de Victoriaville, les citoyens m'ont manifesté une très grande sympathie, et de mon côté, j'ai tâché de rendre le plus de services possibles, tant sur le plan paroissial, même docésain. Ce n'est pas le temps de m'arrêter sur ces choses. Demeurons sur le plan municipal; disons que depuis 1955, le premier juin 1955, j'héritais de cette tâche, ingrate trop souvent, du bien-être social. En taisant tout le bien spirituel et moral que j'aurais pu faire, je m'arrêterai sur le domaine de l'administration.

La première année, sur un budget attitré au bien-être social, au montant de $35,000.00, j'ai dépensé $35,021.87 et pourtant dans le budget fiscal, on accuse un déficit de $8,949.03. Si un tel déficit existe vraiment, en toute conscience, je me dois de dire que mon administration au bien-être social figure bien auprès des citoyens.

L'année fiscale 1956-57; considérons l'item affecté au bien-être social et à l'assistance publique, soit un montant de $37,000.; j'ai dépensé dans ce département $31,823.82, laissant aux coffres de l'administration générale un surplus de $5,176.18. Ce qui permit à Son Honneur de crier bien haut un surplus de $1,036.49, mais le maire a avoué chez le barbier E. Demers, que s'était dû au surplus de l'administration de l'échevin Lachapelle. C'était d'autant plus précieux à la veille d'une élection, alors que l'administration 1955 avait un déficit de $16,178. et celle de 1956 un déficit de $8,949.00.

Ceci découle que j'ai fait mon devoir sur cette question du Bien-Etre Social. Au cas ou le maire, ingrat et égoiste, ne le saurait et se plairait à l'ignorer, je lui rappelle ainsi qu'à la brave population (telle que le Maire l'appelle), que j'ai consacré 15 à 20 heures par semaine pour cette cause. J'ai entendu plusieurs centaines de cas de familles. Tous ceux qui sont venus exposer leurs problèmes, assistance publique, cas de pères sans travail, cas difficiles de familles, je les ai reçus amicalement cherchant la meilleure solution possible, en collaborant avec le bureau du service social de Nicolet, la St-Vincent de Paul, le Club Richelieu et le bureau de placement. J'ai moi-même rencontré les hauts commissaires du gouver-

(suite à la page 20)

CARTES PROFESSIONNELLES

Bureau PL 2-2210 — TEL. — Rés.: Arthabaska: 230
PIERRE JUTRAS
— AVOCAT —
120, rue Notre-Dame Est Victoriaville

Dr. JEAN-MARIE BECOTTE
B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C)., F.I.C.S.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu - Ex-Elève du New-York Polyclinic - Ex-Elève de l'Amphithéâtre d'Anatomie des Hôpitaux de Paris - Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada - "Fellow" en Chirurgie du Collège Royal ainsi que du Collège International - Membre de la Société Médicale Mondiale.
Heures de bureau: de 2 à 4 p.m. - de 6½ à 8½ p.m.
17 Ave Laurier — Arthabaska — Tél.: 78

C. P. 104 Tél.: PL 2-2580
Jean Denis Côté, O.D.
OPTOMETRISTE
117 rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Tél.: Bureau, Victoriaville - PL 2-5885 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska - 128 Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est Victoriaville, Qué.

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)
4 Boul. Carignan — Victoriaville

Tél. Résidence : PL 2-2753 — Tél. Bureau : PL 2-2141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26 rue Notre-Dame Est - App. 1 - Victoriaville

HOULE & PERRON
NOTAIRES
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

Tél.: PL 2-5362
JEAN-MARIE FEENEY
NOTAIRE ..
98 Est, rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE, Qué.

Dr. GERARD LAROUCHE
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecine Interne
GRADUE DE L'UNIVERSITE DE NEW-YORK
Coeur - Poumons - Estomac - Intestins - Foie
Anémies - Diabète - Rhumatisme - Etc.
Edifice Larouche
79, Notre-Dame Est
Victoriaville, Qué.
EN APPEL
Jour et Nuit
PL 2-6495
24-1-58

Dr. René Jutras, M.D.
MEDECIN - PEDIATRE
Dr. Thérèse Martel-Jutras, M.D.
MEDECIN - CHIRURGIEN
Spécialistes pour les enfants, de la naissance à 16 ans
40 rue Monfette — Victoriaville — Tél.: PL 2-6331
27-6-58

Membre du Collège des Chiropraticiens
RENE DESHAIES, B.A., B.Sc., D.C.
Docteur en Chiropratique
CHIROPRACTOR
BUREAUX - OFFICES
217 Hériot
GR 8-0324
Drummondville
35 Notre-Dame Est
PL 2-5085
Victoriaville
— Heures de Bureau à Victoriaville —
Mardi et Jeudi - de 2 h. 00 à 5 h. 00 et de 7 h. 00 à 8 h. 00 p.m.
15-3-58

"Le Courrier de COUSINE MARIANNE"

CONDITIONS :-

1—Toutes les lettres à l'intention du courrier doivent être adressées comme suit : "COUSINE MARIANNE", Case Postale 192, Victoriaville

2—Tous peuvent participer à ce courrier, c'est un service gratuit de votre journal, il s'agit tout simplement de signer vos lettres d'un pseudonyme.

3—Chaque lettre ne doit pas contenir plus de trois question.

LETTRE :

Chers cousins et cousines,

Lise et Pierre se sont rencontrés chez des amis la semaine dernière. Il a trouvé Lise très gentille, elle a trouvé Pierre fort charmant, en somme ils se sont plus.

Toute la semaine, chacun a pensé à ce rendez-vous qu'ils ont pris pour dimanche. La veille elle a passé des heures à se coiffer, à repasser sa plus jolie robe. Sa mise soignée et ses yeux animés de bonheur la rendent évidemment bien séduisante. Il la regarde avec ravissement. Ils ne pensent qu'à eux-mêmes, à la joie d'être ensembles.

Puis le grand jour arrive enfin. Finies maintenant les rencontres espacées si impatiemment attendues. C'est la vie commune, celle de tous les instants où l'on se rencontre les yeux encore bouffis de sommeil, les chèveux hérissés. On ne se voit plus seulement lorsque cette rencontre est attendue comme un instant exceptionnel mais lorsqu'on a encore le visage empourpré par la chaleur du fourneau, les bras lourds de la fatigue de la journée et que mille petits ennuis vous ont mis les nerfs à bout.

Votre amour est-il assez fort pour résister à ces épreuves? L'amour est aveugle, dit-on. Je crois plutôt qu'il est chaussé de lunettes roses qui embellissent la vie et nous montrent toujours sous notre plus beau jour.

Chacun possède une double personnalité et on peut le juger sous deux aspects différents. Il est difficile de préciser à quel moment l'économie devient avarice et l'élégance de la coquetterie.

Saurez-vous garder vos lunettes roses tout au long de la vie? Si vous vous sentez irrités un jour, songez à la petite fille proprette, à la mine soignée et aux yeux brillants de plaisir et au grand garçon un peu timide mais si gentil qui s'étaient donnés rendez-vous un jour, une semaine après qu'ils se furent rencontrés chez des amis . . .

Votre cousine,

Marianne.

COURRIER:

D.- *Voici ce que je voudrais savoir: j'ai dix-sept ans ,j'ai fait ma neuvième année et depuis deux ans je ne vais plus à la classe et j'aimerais faire mon cours de garde-bébé. Combien de temps durent ces cours et où les donne-t-on? A quel âge peut-on les suivre, quand commencent-ils et quel degré d'instruction faut-il pour y être admise?*

Future garde-bébé.

R.- Les cours dont vous me parlez durent environ deux ans. Je sais qu'on peut les suivre dans la plupart des grands hôpitaux, à l'hôpital de la Miséricorde à Montréal. On y accepte les jeunes filles de dix-sept ans ayant obtenu leur certificat de neuvième année. Je vous encourage fortement à suivre ces cours. Ils sont très intéressants et ont l'avantage de ne pas coûter cher et ne sont pas très longs. De plus, une garde-bébé peut obtenir un très bon salaire, ce qui n'est jamais à dédaigner.

D.- *J'ai de gros boutons rouges sur la figure, il est inutile de vous dire à quel point cela est disgracieux. J'ai essayé sans succès plusieurs bons produits de beauté mais sans succès. N'auriez-vous pas un remède à me suggérer? Vous me rendriez un bien grand service car je suis rendue à un tel point que je n'ose même plus sortir tant j'ai honte de mon teint. Je vous remercie de votre bonne attention et vos bons conseils.*

Pauvre Jennie pas jolie.

R.- A votre place, je verrais immédiatement un médecin. N'allez surtout pas empirer votre cas en vous mettant toutes sortes de produits sur la figure. Le médecin vous donnera sûrement un régime à suivre et vous conseillera de l'exercice au grand air. Ne soyez pas gênée de sortir parce que vous avez quelques boutons sur la figure; en regardant autour de vous, vous verrez que plusieurs personnes sont affligées de boutons et ne s'en font pas pour cela. Souvenez-vous qu'une bonne alimentation ,la propreté et le grand air sont les conditions fondamentales pour avoir un joli teint.

PAS DE CORPS ÉTRANGERS

ALLUMAGE FACILE

RÉCHAUFFAGE RAPIDE

FAIBLE RÉSIDU DE CARBONE

COMBUSTION PROPRE

LES TUYAUX RESTENT PROPRES PLUS LONGTEMPS

Chaque goutte vous donne une meilleure valeur pour votre argent!

HUILE SHELL POUR POÊLES

SHELL

J. R. MATHIEU

235 rue Emile — Victoriaville — Tél.: PL 2-5359

Pour tous genres d'assurances consultez

ANDRE LABBE

9 rue Onil Tél.: PL 2-5412

Les Agences d'Assurances Labbé Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES

Bureau :-

135 Notre-Dame E. - Tél.: PL 2-2701 - Victoriaville

BERNARD BETTY

Assurances Générales — FEU - VIE - AUTO

POLICE SPECIALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE POUR MEMBRES LACORDAIRE

120 Notre-Dame Est Victoriaville

Tél.: bur. PL 2-2820 — rés. PL 2-4830

Assurance-Vie "CROWN LIFE"

30-5-58

ACHETEZ LES PNEUS TOWN & COUNTRY Firestone à traction triple-action

1 ACTION DE TRACTION

2 ACTION ANTI-DÉRAPANTE

3 ACTION AUTO-NETTOYANTE

VISITEZ

TROTTIER SERVICE Limitée

Votre dévoué Marchand "Firestone"

DISTRIBUTEURS des produits "FIRESTONE"

Pneus - Batteries - Frigidaires - Télévisions

Poêles - Machines à laver - Etc...

Route St-Albert - Victoriaville Tél : PL 2-2076

Constituez votre propre PLAN DE PENSION avec des primes exemptes d'impôt

La loi permet maintenant aux individus de se créer des rentes de retraite au moyen de primes qui peuvent être déduites de leur revenu imposable.

Si vous ne contribuez pas à un plan de pensions pour employés à l'heure actuelle, vous pouvez affecter jusqu'à 10% de votre revenu gagné (sous réserve d'un maximum de $2,500 par année) à un plan personnel de pension.

Si vous contribuez à un plan de pensions pour employés et que vous désiriez augmenter la rente de retraite qu'il vous garantit à l'heure actuelle, vous pouvez le supplémenter d'un plan personnel à l'aide de primes exemptes d'impôt (maximum de $1,500 par année).

Pour plus amples détails, écrivez ou téléphonez à :

BENOIT AUGER

615 Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-2509

VICTORIAVILLE

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

HEAD OFFICE - WINNIPEG, CANADA

Confiez-nous aujourd'hui... vos problèmes de demain !

Une pièce...

(suite de la page 12)

nouche); Jean Coutu (Paul); Jean-Pierre Masson (Bilbo); Paul Hébert (Max); Jacqueline Deslauriers (Yolande) et Guy Godin (Claude).

La pièce sera présentée dans des décors de Léo Jacques et réalisée par René Verne.

LA SEMAINE DE L'UNITE ENTRE LES CHRETIENS

Les chrétiens: 450 millions de catholiques; 195 millions d'orthodoxes; 32 millions d'anglicans; 66 millions de luthériens; 13 millions de calvinistes; 89 millions de chrétiens dispersés dans de multiples sectes protestantes, offrent à un milliard et demi d'hommes qui ne croient pas au Christ le spectacle de leurs divisions. Comme chaque année, depuis cinquante ans, les chrétiens prieront ensemble, du 18 au 25 janvier, pour que le Christ réalise l'unité de son Eglise, telle qu'il la veut et par les moyens qu'Il voudra, pour que cesse le scandale des divisions entre chrétiens qui doit être une souffrance au coeur de chacun d'entre nous. On trouvera aux Editions Bellarmin de belles grandes affiches pour les écoles, les entrées des églises, les salles d'associations et même les foyers. Aussi plusieurs volumes, brochures, tracts sur le même sujet, soit pour les adultes, soit pour les enfants.

La page du foyer

Qu'entend-on par casserole?

Ce terme s'applique actuellement à deux choses: d'abord à un ustensile de cuisine, généralement profond, muni d'une ou de deux poignées et d'un couvercle fermant bien juste. Il faut que l'ustensile ferme bien afin d'empêcher l'évaporation de l'humidité et des saveurs. Le grès, la porcelaine, le verre aussi bien que les métaux et alliages modernes sont utilisés pour la fabrication des casseroles.

Le mot casserole désigne aussi le mets cuit dans l'ustensile du même nom.

Disons en passant que l'expression casserole employée de ce côté de l'Atlantique semble correspondre à "marmite" employée par les auteurs français.

La cuisson en casserole présente de nombreux avantages: elle est une façon idéale de cuire les viandes moins tendres. En effet, ces viandes bien assaisonnées sont alors soumises longtemps à l'action d'une chaleur douce et humide laquelle les attendrit et permet aux saveurs de se développer et de se mêler complètement.

"En casserole", c'est encore une manière attrayante de présenter une desserte; de camoufler jusqu'à un certain point un aliment qu'on aime moins.

Autres bons points en faveur de la casserole: elle peut être préparée plusieurs heures à l'avance et poussée au feu en temps voulu. Les casseroles réchauffées n'en sont que meilleures; elles peuvent donc être cuites la veille et réchauffées au moment de servir.

Cuite sur le poêle, cuite au four, la casserole ne demande pratiquement pas de surveillance. Elle s'apporte à table dans le plat de cuisson et le fumet qu'elle dégage fait venir l'eau à la bouche.

Tous les mélange sont bons à condition de n'employer que des aliments bien frais et de les parer avec soin.

Les livres de cuisine et les revues contiennent quantité de recettes de casseroles. La technique est fort simple: ranger les ingrédients dans le plat. Assaisonner. Ajouter un liquide: bouillon, jus de tomate, sauce. Et faire cuire à couvert.

Les Economistes ménagères, Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada, suggèrent maintenant quelques combinaisons d'aliments susceptibles d'entrer avec succès dans la composition d'une casserole:

Pommes de terre, oignons tranchés, maïs en grains, porc maigre haché.

Rouelles de viande hachée, courge et pommes de terre tranchées.

Fèves blanches ou fèves de Lima, fromage, bacon.

Saucisses, pommes de terre, courge.

Pommes de terre, maïs, oignons, bacon.

Pommes de terre, courge ou aubergine, oignons, tomates.

Pommes de terre, poireaux, épinards, dessertes de viande ou de poison ,oignons, céleri, piment rouge ou vert, amandes.

Porc frais ou fumé et pommes de terre, oignons, maïs.

Agneau, courge, pommes de terre.

Saucisses, navet, pommes de terre.

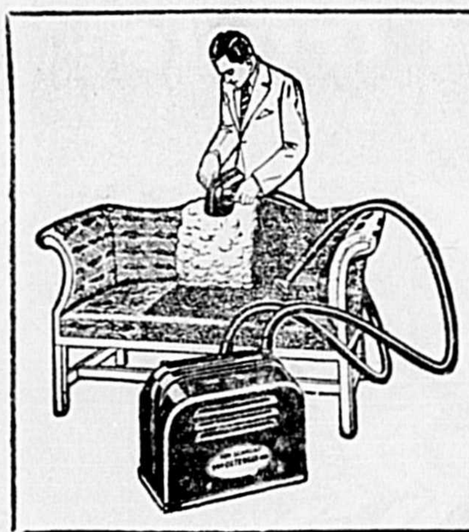
GOUTEZ CETTE SAVEUR UNIQUE !

DI-NO SAUCE HOT CHICKEN

BOITE DE 15 ON.

En Vente chez tous les Epiciers

16-1-58



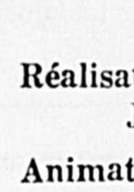
GEORGES DORE

Nettoyage de Tapis et Chesterfields

7, rue Père Lévesque

Tél.: PL 2-5869

Victoriaville, Qué.



CFDA

présente

LE CASINO 1380

LUNDI au VENDREDI

3 h. à 5 h.

$100.00 par semaine à Gagner

Tirage chaque Vendredi

50 COMMANDITAIRES

Réalisateur : JEAN-MAURICE BILODEAU

Animateur : MARCEL RHEAULT

Annonceur : JACQUES ST-GERMAIN

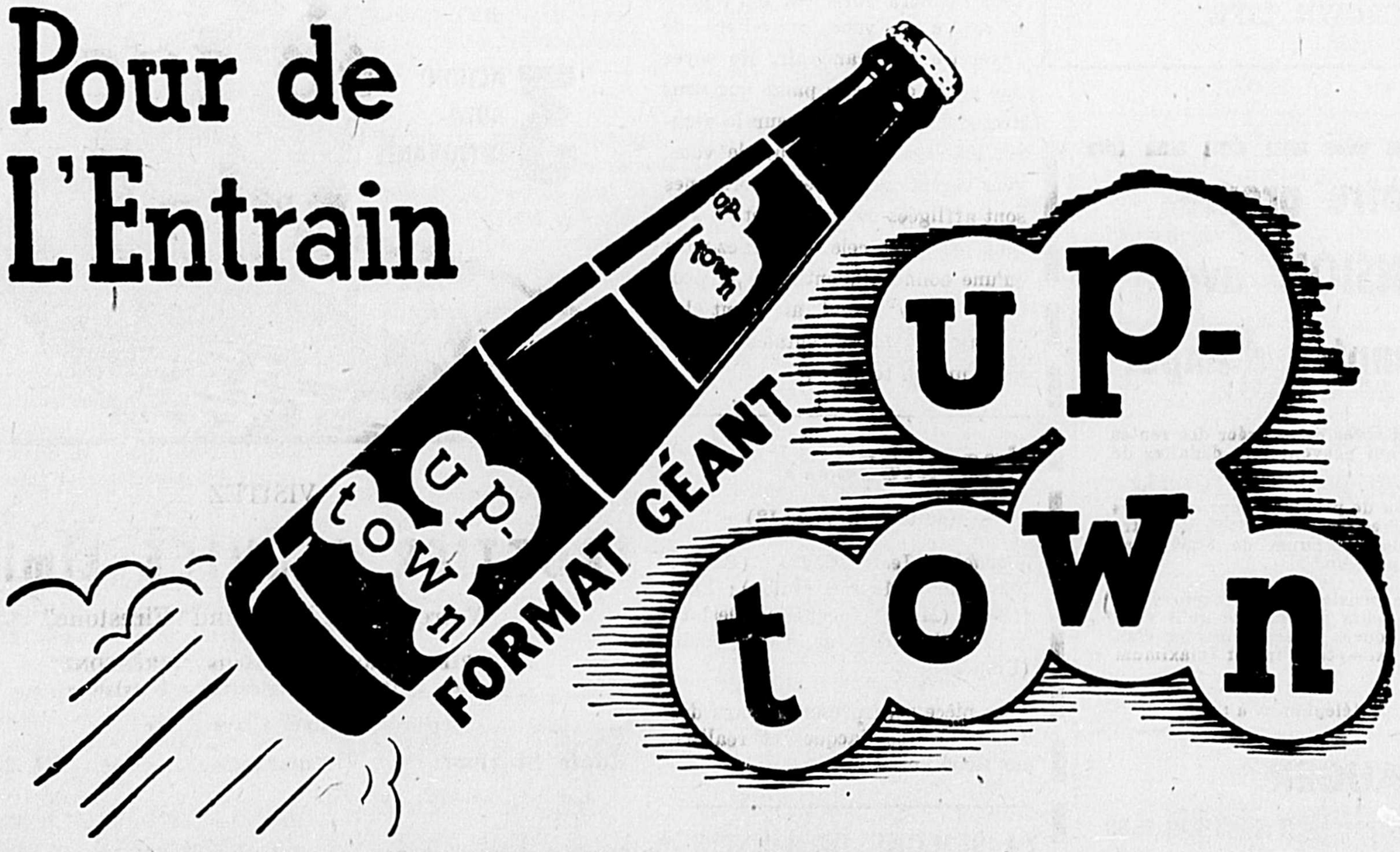
ICI L'ECHO DES BOIS-FRANCS

CFDA

La Radio à son meilleur à

1380

Pour de L'Entrain



Roux & Bergeron Enr.

12 rue Côté

VICTORIAVILLE

Tél.: PL 2-4363

Embouteilleur Autorisé de "UP-TOWN" et "VICTO"

10-10-57-jno.

EAUX VIVES

par le Rév. Père

Emile Legault

c.s.c.

EN VENTE

à la

librairie de L'UNION

49 rue Beauchesne

Tél.: 65

ARTHABASKA

LA LOI POUR TOUS

Par THEMIS

ACCIDENT EN DEPASSANT

Trois véhicules automobiles procèdent, l'un à la suite de l'autre, sur une grande route provinciale. Le premier et le deuxième sont des camions; le troisième, une automobile privée. Après s'être assuré qu'aucun autre véhicule ne le suit ni ne vient à sa rencontre, le troisième chauffeur, c'est-à-dire le chauffeur de celui-ci oblique à gauche et augmente sa vitesse pour dépasser les deux camions. Mais, au moment même où il va doubler le deuxième camion, le chauffesur tde celui-ci oblique brusquement à gauche pour doubler le premier, se plaçant ainsi dangereusement dans la voie du troisième chauffeur. Ce dernier n'a d'autre alternative que de se ranger plus à gauche encore. Mais il s'engage alors sur un accotement mou, tout à fait à la gauche de la route, et son véhicule capote.

C'est le deuxième chauffeur qui est responsable de l'accident et, par conséquent, des dommages subis par l'automobiliste, puisque toute la cause de l'accident provient de sa manoeuvre dangereuses et imprudente. Ref.: Cause No 5039, Cour du Banc de la Reine, à Québec.

L'HYPOTHEQUE D'UN FAILLI

Incapable de payer le montant d'un jugement rendu contre lui pour un compte de marchandises vendues et livrées, un débiteur hypotheque un immeuble en faveur de son créancier. Mais ce débiteur a alors plusieurs autres créanciers. Moins d'un an après avoir garanti le paiement du jugement en question par une hypothèque, le débiteur fait une faillite.

Dans une faillite, les créanciers hypothécaires sont payés de préférence aux autres créanciers non garantis. Au cours du règlement de la faillite en question, une contestation s'élève au sujet de l'hypothèque reconnue par le débiteur pour garantir la créance d'un créancier ordinaire.

Les autres débiteurs demandent donc et obtiennent l'annulation de l'hypothèque. Vu son insolvabilité, le débiteur n'avait pas le droit de consentir une hypothèque au moment où il l'a fait. Ref.: Cause No 5284, Cour du Banc de la Reine, à Montréal.

NOTE: Tous droits de reproduction ou de traduction, totale ou partielle, réservés par le Service de Rédaction Populaire Enr., casier postal No 114, St-Donat, Cté de Montcalm.

Wilfrid Provencher

Chemin St-Albert — R.R. No 2

Tél.: PL 2-5822 — Victoriaville

MANUFACTURIER DE MEUBLES
et Réparations de toutes sortes

Portes et Chassis - Préparation de bois
Meubles déteints et teints

13-9-57

TRES POPULAIRE
dans la construction

Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables

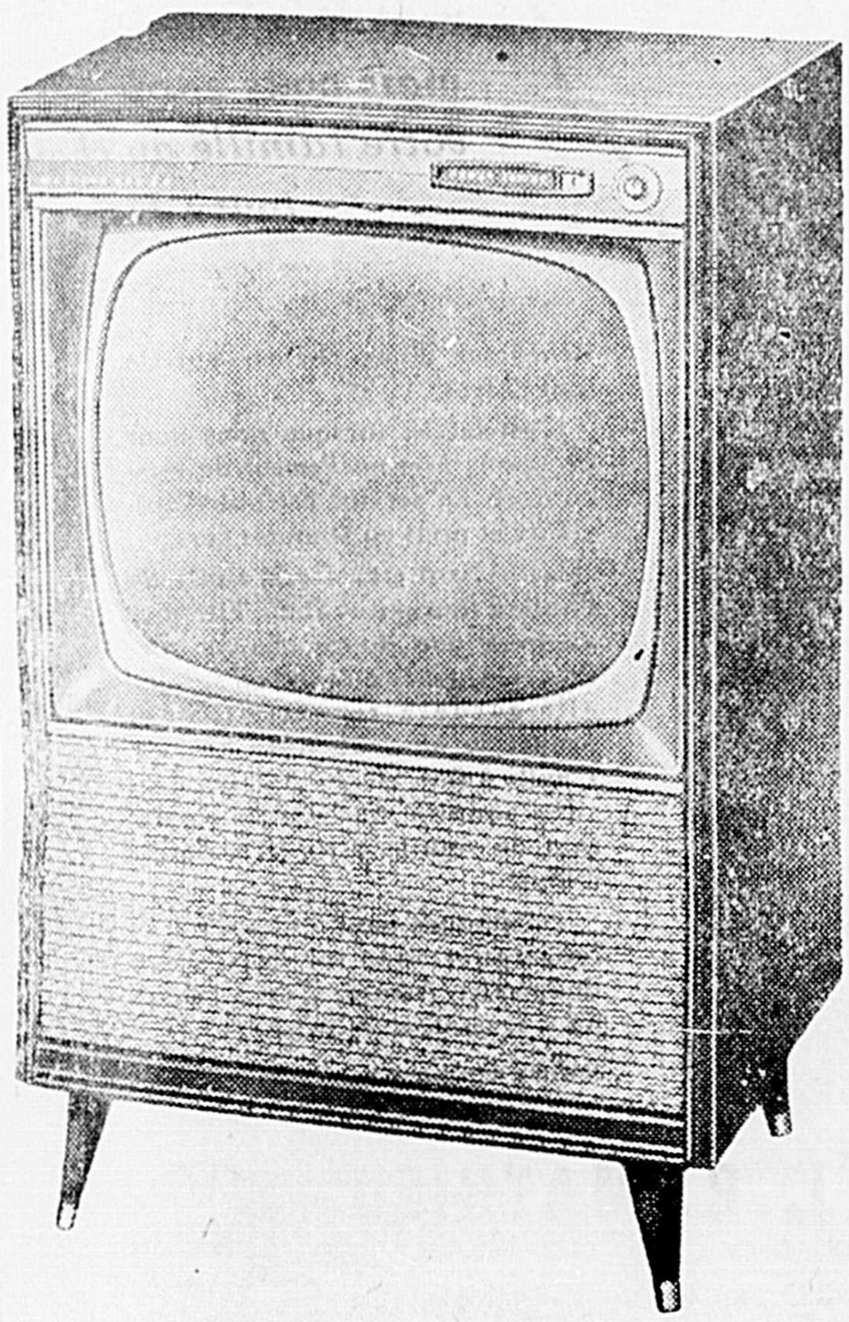
LOUIS ROY

Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
CONSTRUCTION - CHEMINEES - SILOS
Briques de 16" en couleurs et Drain de 4 pces

Victoriaville, Qué. Tél.: PL 2-4250

à 1 mille du Collège S.-C. — Route de Princeville

Voici votre Nouvelle "TV"
WESTINGHOUSE



LE "VENETIAN" — Modèle 2V27K

Les lignes pures et nettes du "Venetian" ...ses pieds effilés et la grille de son haut-parleur élégamment ouvrée... forment un exemple frappant d'une ébénisterie réalisée avec art.
Caractérisé par le Servo-Repérage à Barre-Poussoir qui choisit rapidement et avec exactitude le canal désiré. Disponible en finis blondi, noyer ou acajou.
Image de 21". - Dimensions du meuble: haut. 37¼" - largeur 24½" - profondeur 19".

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES

TROTTIER SERVICE Limitée

DISTRIBUTEURS des produits WESTINGHOUSE et FIRESTONE
Pneus - Batteries - Frigidaires - Télévisions
Poêles - Machines à laver - Etc...

Rue Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-2076
VICTORIAVILLE

Ce serait moi, le marié, si j'avais toujours fait nettoyer mes vêtements chez ARMAND BOUCHARD, 217 rue Laurier, Victoriaville, Tél.: PL 2-5565.

BESCHI COLLEGE ET L'UNIVERSITE DE MADRAS

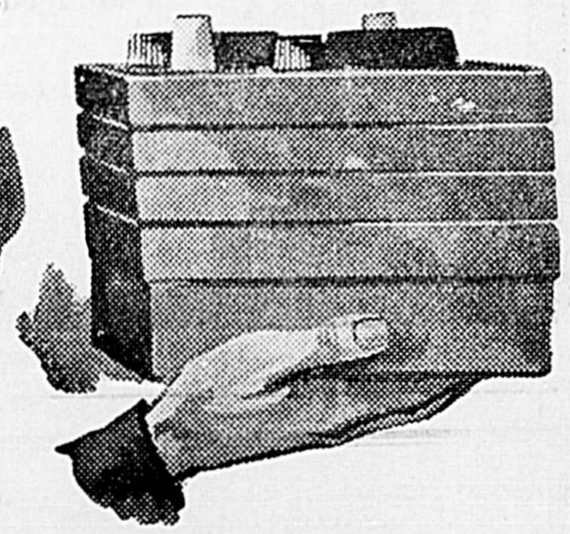
Le Noviciat et le Juvénat (cycle d'études classiques des Jésuites) de la Province de Maduré ont été transférés voici quelques années à Dindigul, dans une nouvelle Institution, Beschi College, dénommée ainsi en l'honneur du P. Beschi, un des maîtres de la langue tamoule au XVIIIe siècle. Depuis longtemps, les autorités du Maduré ont cherché à obtenir de l'Université de Madras la reconnaissance officielle du Juvénat comme établissement agréé pour la préparation aux diplômes universitaires. Ceux-ci deviennent de plus en plus nécessaires, car ils sont exigés par l'Université pour l'enseignement dans les Collèges et High Schools. Il était important que les jeunes reliigeux puissent se préparer à leur régence — stage d'enseignement que tout jésuite doit faire au cours de sa formation —, sans pour autant abandonner la culture classique que doit leur donner le Juvénat, tel qu'il est conçu dans la Compagnie de Jésus. Agréé désormais par l'Université, Beschi College fait aller de paire la préparation aux diplômes officiels avec le programme normal du Juvénat. Les premiers candidats aux examens universitaires sont sortis brillamment de l'épreuve, ont collectionné les mentions et n'ont connu aucun échec: sur ce qui équivaudrait, plus ou moins, à 43 certificats de Licence, 7 mentions Bien et 24 mentions Assez Bien. Beschi College abrite avant tout le Noviciat de la Province, auquel cette année ont été admis 38 candidats à la Compagnie de Jésus, ce qui porte le nombre total des novices largements au-delà de la cinquantaine.

LE SYNDICALISME CHRETIEN EN ALLEMAGNE

Très puissants avant la guerre, les syndicats chrétiens d'Allemagne n'avaient pu se reconstituer la paix venue. Les forces d'occupations s'y opposèrent. Elles ne voulaient qu'une seule organisation syndicale pour tout le pays. Mais redevenus libres les ouvriers catholiques songèrent à rétablir un organisme qui leur avait été si utile. Quelques-uns cependant, et même parmi les chefs, se disaient satisfaits de la situation actuelle. Consulté, l'épiscopat laissa les ouvriers libres de faire ce qu'ils désiraient. Les syndicats chrétiens furent rétablis. Ils reçurent alors l'appui des leurs chefs spirituels dont ils relevaient. Cet appui vient d'être réitéré et cette fois de façon

(suite à la page 11)

Ma spécialité est de vous éviter les pannes de batterie



Avez-vous déjà eu une panne parce que la batterie était épuisée? Voilà le genre de mésaventure que je puis vous éviter à l'avenir! Venez faire vérifier votre batterie par notre expert, aujourd'hui. Une prompte vérification ici (sans obligation) peut vous gagner du temps et vous épargner des dépenses. Venez nous voir et laissez-nous vous éviter ces pannes de batterie. Rappelez-vous ceci—nous sommes en affaires *pour vous servir.*

SHELL

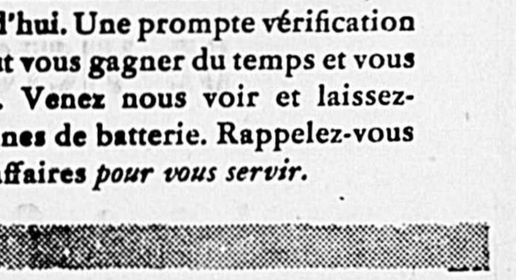
JULES TURCOT SERVICE

Coin Notre-Dame Est et Station
VICTORIAVILLE

CHARRUES A NEIGE

7 modèles "V"
POUR
CAMIONS
ET
TRACTEURS

Systèmes hydrauliques



6 modèles "sens-unique" et à lame réversible pour
AUTOMOBILES, CAMIONS et TRACTEURS

5 NOUVEAUX MODELES

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.
Tél. PL. 2-5588 -o- Victoriaville, P. Q.

2-2-58

Carnet Social

VICTORIAVILLE

M. et Mme Ovila Piché et leurs filles Lise et Marthe de Victoriaville visitaient des parents aux Trois-Rivières, dimanche dernier.

Mlles Charlotte, Hélène et Nicole Verville, ainsi que M. André Verville, se rendaient à St-Jérôme, dans le cours de la semaine dernière.

Mlle Antoinette Boisvert de Victoriaville se rendait à Montréal, la semaine dernière.

M. et Mme Robert Verville de Victoriaville visitaient des parents de Lyster, dimanche dernier.

Mlle Madeleine Beauchesne de Montréal rendait visite à ses parents, à l'occasion du Jour de l'An.

M. et Mme Ronald Lavigne de Victoriaville rendaient visite à des parents de Princeville, dimanche dernier.

Mlle Esther Boucher de Victoriaville passait quelques temps au Lac St-Jean.

Mlle Lorriane Leblanc de Montréal était de passage à Victoriaville et Plessisville, en fin de semaine dernière.

M. et Mme Liguori Boissonnault d'Ontario rendaient visite à M. et Mme Robert Verville de Victoriaville.

M. Wilfrid Verville de Victoriaville se rendait à Sherbrooke, dans le cours de la semaine dernière.

M. et Mme Donald Borner de Québec étaient en promenade chez leurs parents de Victoriaville, à l'occasion de Noël.

M. Roger Laplante de Montréal était à Victoriaville, à l'occasion de Noël.

M. Robert Lachance de Montréal rendait visite à des amis de Victoriaville.

M. et Mme Denis Boucher et leur garçon de Victoriaville passaient le jour de Noël à Ste-Hélène.

M. et Mme Patrick Arsenault de Victoriaville et leur fille Odette rendaient visite à leurs parents de Daveluyville, lors de la fête de Noël.

M. Marcel Béliveau de Montréal rendait visite à ses parents, à l'occasion de Noël.

Docteur et Mme Gérard Larouche de Victoriaville étaient de passage à New-York à l'occasion de la fête de Noël.

Mlle Françoise Demers de Sherbrooke était de passage chez son amie, Jocelyne Henrichon, à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Georges Fabre de Victoriaville sont de passage actuellement en France où ils en profiteront pour visiter des parents et amis.

M. et Mme Charles-Omer Létourneau et leurs enfants de Victoriaville étaient de passage à Norton, Nouveau-Brunswick, à l'occasion du Jour de l'An.

Mlle Monique Blouin de Victoriaville rendait visite à ses parents, à l'occasion des fêtes.

M. Réal Campagne, étudiant à l'Université de Sherbrooke, était de passage chez ses parents, à l'occasion de Noël.

Mlle Edith Garon, étudiante à Stanstead, était de passage chez ses parents, pour les vacances de Noël.

Mlle Louise Descôteaux, étudiante au Couvent de Sillery, passait ses vacances chez ses parents, M. et Mme Paul Descôteaux de Victoriaville.

Mlle Suzanne Létourneau, faisant ses études à Stanstead, est présentement chez ses parents, à l'occasion des vacances de Noël.

M. Guy Gervais de St-Jean d'Iberville était à Victoriaville, en fin de semaine dernière, l'invité de Mlle Yolande Lebel.

M. et Mme Gilbert Foucault de Victoriaville étaient de passage à Ste-Marie de Beauce, à l'occasion de la fête de Noël.

M. et Mme Rosaire Levasseur de Windsor-Mills, sont présentement à Victoriaville pour voyage d'affaires.

M. Magella Croteau, maître en Sciences Sociales, Mme Croteau et leur bébé en visite dans leurs familles, à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

ARTHABASKA

Mme Louis Gagnon de Hull rendait visite à M. et Mme Albert Verville et M. et Mme Raoul Verville d'Arthabaska.

M. et Mme Elzéar Langlois de Notre-Dame étaient à Arthabaska, vendredi dernier.

M. et Mme François Verville de Montréal visitaient M. et Mme Henri Verville d'Arthabaska, à l'occasion de Noël.

Le Dr Jean Lessard de Nicolet était de passage à Arthabaska, dans le cours de la semaine dernière. Il rendit aussi visite au Dr

(suite à la page 9)

A Vendre ou à Echanger

Magasin de confection pour dames, échangerais pour une maison de un ou deux logements.

AUSSI - Un Magasin Général, situé en face de l'église, dans un village, échangerais pour maison ou une terre avec animaux et roulant.

Pas de commission à payer si vous vendez vous-mêmes votre propriété ou votre commerce.

FLORENT CANTIN

4, Blvd Jutras Est - Victoriaville - Tél.: PL 2-4848

A l'occasion du NOUVEL AN nous offrons à tous nos Clients Amis nos meilleurs Voeux et nos Remerciements les plus sincères, pour l'encouragement que tous nous ont donné.

Soyez assuré qu'en 1958, vous trouverez toujours un personnel courtois à votre disposition, et un choix de marchandises de plus en plus attrayant et varié.

LA BONBONNIERE ENR.

41 Notre-Dame Est - PL 2-5600 - Victoriaville

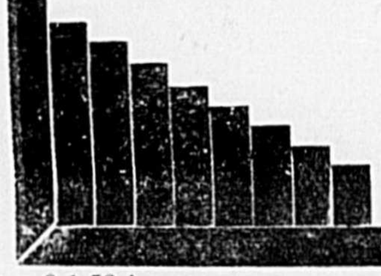
17-4-58

BONNE demandée

Conditions de travail avantageuses et agréables.

S'adresser à :-

13, rue Du Marché, Victoriaville, Qué.



2-1-58-jno.

LES MARCHANDS-UNIS DE VICTORIAVILLE

— HEURES D'AFFAIRES —

à compter du 13 janvier 1958

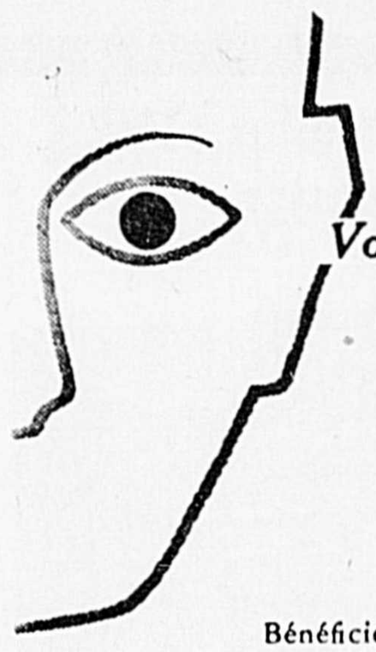
LUNDI:	1 h. 00	p.m.	à	6 h. 00 p.m.
MARDI:	9 h. 00	a.m.	à	6 h. 00 p.m.
MERCREDI:	9 h. 00	a.m.	à	6 h. 00 p.m.
JEUDI:	9 h. 00	a.m.	à	6 h. 00 p.m.
VENDREDI:	9 h. 00	a.m.	à	9 h. 30 p.m.
SAMEDI:	9 h. 00	a.m.	à	5 h. 00 p.m.

DE KUYPER blended GIN

ANNO 1695

La vraie saveur de Hollande

Distillé au Canada



Vous ne nous verrez peut-être jamais— mais nous garderons votre famille au chaud tout l'hiver

Bénéficiez d'une chaleur estivale tout l'hiver.

C'est facile, lorsque nous nous occupons *personnellement* de *votre* confort. Le service est notre spécialité et nous en sommes fiers.

Nous sommes fiers aussi de l'huile à fournaises Shell. Elle vous assurera une douce chaleur tout l'hiver et, grâce à un additif spécial, elle gardera rigoureusement propre le filtre de votre brûleur. L'huile à fournaises Shell contient aussi Sonitor* qui évite la formation de rouille dans le réservoir d'huile.

Téléphonez-nous aujourd'hui et renseignez-vous sur notre Plan Budgétaire Assuré. C'est le secret du vrai confort en hiver.

*Marque de commerce

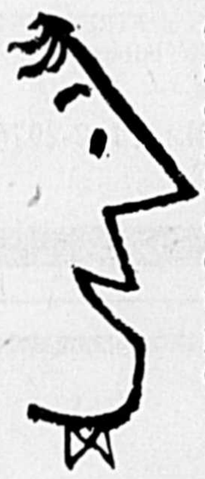
J. R. MATHIEU

235 rue Emile - Victoriaville

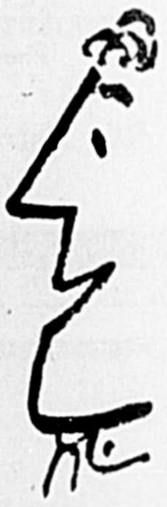
Tél.: PL 2-5359

SHELL HUILE À FOURNAISES

Tout le monde affirme que le service de HFC est incomparable



On parle entre amis du service rapide, sérieux et courtois offert par Household Finance. En fait, 2 nouveaux clients sur 3 nous sont envoyés par d'anciens clients. Vous pouvez emprunter jusqu'à $1000 en toute confiance à la plus importante maison de prêts domestiques du Canada.



Un service financier moderne s'appuyant sur 80 années d'expérience

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

J. D. Boisvert, gérant

42 est rue Notre Dame Téléphone PL 2-4556

VICTORIAVILLE

CARNET SOCIAL

(suite de la page 8)

Hébert de Victoriaville.

M. et Mme Jean-Marc Chaîney de Montréal visitaient leurs parents d'Arthabaska, Victoriaville et St-Paul de Chester, à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Germain Dscharnais de Montréal rendaient visite à leurs parents d'Arthabaska et St-Paul, en fin de semaine dernière.

M. et Mme Réal Pouliot de Sorel rendaient visite à leurs parents d'Arthabaska et de Victoriaville à l'occasion de la fête de Noël.

Mlle Jacqueline Vervillee et son ami, ainsi que Mlle Julienne Verville de Montréal étaient chez M. et Mme Henri Verville, à Noël.

Mme Germain Hébert de Montréal était de passage à Arthabaska, la semaine dernière.

M. et Mme Richard Roux de St-Jean d'Iberville sont présentement de passage à Arthabaska, où ils rendent visite à leurs parents.

Mlle Huguette Deshaies de St-Paul de Chester, étudiante à Stanstead, passait les vacances de Noël chez ses parents.

M. et Mme Lucien Desjardins de Worcester, Mass., en visite à Arthabaska, chez Mme Wellie Lespinay.

Révérend Frère Antonin, é.c., de Québec en vacances chez Mlles Maheu et autres parents, à l'occasion du Jour de l'An.

M. l'abbé Lucien Leblanc de Drummondville de passage à nos bureaux dernièrement.

MM. Claude Bergeron et Jean-Claude Girouard sont retournés à l'Académie de Québec, après avoir passé leurs vacances chez leurs parents.

MM. Denis Roux, Réjean Hinse, Michel et Armand Laroche, Onil Boislard et J.-Marc Roy, étudiants au Séminaire de Nicolet, de passage dans leurs familles à l'occasion des vacanices de Noël.

M. et Mme Ena Houle de Trois-Rivières sont venus passer quelques jours à Arthabaska, chez des parents.

M. et Mme Lucien Bergeron de passage à Arthabaska chez leurs parents, M. et Mme Alfred Martin.

M. et Mme Laurier Michaud sont de retour de Lewiston, Me, après avoir passé quelques jours chez M. et Mme Joseph Doucet et autres parents et amis.

Le Révérend Frère Christophe, é.c., de La Baie du Febvre, en visite chez ses parents, M. et Mme Wilfrid Pouliot et autres parents.

M. Paul-Emile Therrien de Québec, de passage à Arthabaska et Victoriaville dans les familles Michaud et Croteau.

Mlle Alberte Maheu, M. et Mme Michel Maheu d'Arthabaska, M. et Mme Jean Boulanger de Québec, Mme Ubald Maheu et Mlle Claire Maheu de Victoriaville, de passage à Montréal, ces jours derniers, à l'occasion du décès de Mme Raymond Legault, née Huguette Maheu, fille de M. Armand Maheu.

NAISSANCE

M. et Mme Iris Dubois font part à leurs parents et amis de la naissance d'une grosse fille, née à l'Hôpital Ste-Anne le 2 janvier et baptisée le 5 sous les prénoms de Marie, Sylvie, Joanne, le premier bébé de 1958 à l'Hôpital Ste-Anne, d'une pesanteur de 9 livres et 4 onces. Parrain et marraine, M. et Mme Arnold Dubois, oncle et tante; porteuse, Mme Paul-Emile Beauchesne, tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

NAISSANCE

Jacques Croteau, enfant de M. et Mme Emile Croteau (Jacqueline Roux), a l'honneur de faire part de la naissance d'un petit frère, né le 28 décembre et baptisé le 5 janvier sous les prénoms de Joseph, Emile, Sylvain. Parrain et marraine, M. et Mme Noé Roux, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Emile Croteau, mère de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

NAISSANCE

Le 22 décembre, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à M. et Mme René Gagné (Gisèle Lebel) est né un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Daniel, Noël, Arcade. Parrain et marraine, M. et Mme Arcade Belhumeur; porteuse, Mlle Lisette Clément.

Félicitations aux heureux parents.

FIANCAILLES

On annonce les fiançailles de Gisèle Beauchesne de Montréal, fille de M. et Mme J. Ulric Beauchesne, à M. Jerome V. Stangler, auditeur pour International Milling Co., Minneapolis, Minn., fils de M. et Mme Ed. A. Stangler de Kilkenny, Minn.

POUR UN
EXPERT
EN
RADIO TELEVISION
SIGNALEZ :-
PL 2-2263
Gilles Hébert
301, Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
12-12-57-jno.

"CHEZ HOULE ENR."
(En face de la Pharmacie R. Houle)
130 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE
Spécialité
CONFECTIONS POUR HOMMES ET GARÇONS
Vêtements de Toilette, Sport et Travail
— Nos prix défient toute compétition —
• UNE VISITE VOUS EN CONVAINCRA •
13-3-58

La saison des neiges
c'est la saison
Plymouth

Et pour des raisons d'économie. Voyez s'il n'y a pas intérêt à commencer l'année avec une Plymouth neuve!

Si vous réfléchissez à tous ces avantages, vous voyez que la Plymouth s'impose *tout spécialement* en hiver.

Vous êtes bien au chaud dans une Plymouth, grâce à sa carrosserie de qualité et à son système de chauffage et ventilation Customaire de grande capacité. Vous avez le plus grand pare-brise, les plus grands essuie-glace de toutes les voitures de prix modique, avec des dégivreurs à la hauteur, ainsi que de nouveaux phares jumelés donnant le maximum de sécurité, nuit et jour. Vous avez des freins de sécurité à contact total, le système de freinage le plus sûr qui soit. Et sans un sou de supplément, vous avez la suspension Torsion-*AIRE*, le meilleur système pour supprimer les cahots, virer sans pencher et freiner sans plongeon.

Et pour la *puissance*? Vous en avez à revendre avec le *Thrill-Power* Six Plymouth, ou le nouveau V-8 de 313 pouces cubes. Et rien n'égale la souplesse et la précision d'une transmission automatique Plymouth à boutons-poussoirs.

Si vous comprenez les raisons d'économie qui recommandent la Plymouth et la rendent indispensable en cette saison, passez la voir.

Sommet de l'élégance en '58
Plymouth
NOUVELLE... ET TOUT SIMPLEMENT FORMIDABLE!

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures de style élancé

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

LUCIEN CÔTÉ
34 Ouest, rue Notre-Dame
Tél.: PL 2-5242
VICTORIAVILLE

Voyez "Climax" et "Shower of Stars" à la TV tous les jeudis soir

ECOUTEZ
LE
DIMANCHE
de 1 h. 15 à 1 h. 30
à
CBF
"La Revue des Hebdos"

"L'UNION" EST
LE JOURNAL LE PLUS LU
DANS LA REGION

Autour et Alentour

COMME TOUT LE MONDE...

Les grands hommes n'ont pas toujours la tête dans les nuées et il leur arrive, comme à nous tous, de redescendre à terre pour s'occuper de menus détails qui ont leur importance. Un catalogue d'autographes qui seront dispensés aux feux des enchères dans quelques jours nous offre, grâce à de nombreuses citations, l'occasion de constater qu'il y a un temps pour tout. De Charles-Quint à Jean-Jacques Rousseau, de Montesquieu à Alfred de Vigny, de Bossuet à Réaumur, les documents ne manquent pas où ces nobles esprits élèvent leur pensée vers les plus hautes préoccupations de l'esprit humain et sans doute sont-ce là des pièces qui seront chèrement disputées. Il ne nous déplaît pas de relever ici quelques curiosités de moindre importance auxquelles le catalogue établi par la maison Charavay fait un sort, démontrant ainsi que ces pièces ont aussi leur intérêt.

M. de La Condamine, par exemple, était fort étourdi. Chargé par d'Alembert de revoir l'article *Boussole* pour l'Encyclopédie, article que l'imprimeur attend avec impatience, voila-t-il pas que ce distrait renvoie l'écrit à Saint-Germain, ce qui, écrit d'Alembert, "m'a mis dans la plus grande fureur où j'aye été de ma vie". Il faut prendre des dispositions pour parer à cette étourderie. L'imprimeur pourra choisir entre trois "partis": "ou de suspendre l'impression, ce qui ne saurait être fort long et donnerait du répit à M. Diderot, ou de continuer l'impression en laissant la valeur d'une demi-page... ou enfin simplement de mettre *Boussole*, voyez *Compas de mer*..." Il suffirait de consulter l'Encyclopédie pour savoir si le papier égaré fut retrouvé à temps.

Plus loin, on voit Florian s'intéresser à de minuscules détails concernant une illustration de ses fables. Il s'agit, dit-il, "des étoiles du clair de lune qu'on trouve un peu trop marquéss et qu'il est aisé d'*étendre un peu*..." *Des étoiles* par un clair de lune, voilà bien ce que seul un poète pouvait distinguer...!

L'abbé d'Olivet, membre de l'Académie Française, ne craint pas de donner des détails précis sur son état de santé:

"J'ai eu des hémorhoïdes si violentes, écrit-il en toute simplicité à Jean-Baptiste Rousseau, qu'il y avait de quoi faire jurer toute l'école de Zénon et... j'ai vu succéder à cela un rhume de poitrine dont les commencements étaient tels qu'il les fallait pour m'envoyer chez Pluton si j'avais appelé un médecin..." Comme quoi, les grands hommes n'échappent pas aux contingences de l'humaine nature.

Et qu'est-il donc advenu de ce "lambeau d'Opéra-Comique" dont parle Charles Nodlier dans une lettre à M. Crosnier, directeur de l'Opéra-Comique? "...je voudrais, écrit-il, que vous pussiez me dire *franchement*, si la pièce finie dans le cadre du *scénario* que je fais remettre aussi serait susceptible d'être reçue et jouée à votre théâtre... L'auteur du livret était sa fille Mme Jules Menessier. "...je me sens si horriblement importun, écrit Nodier avec enjouement, que je n'ose pas vous dire que je m'en aperçois..." Le bibliothécaire de l'Arsenal eut-il gain de cause? Il parait bien que le directeur de l'Opéra-Comique trouva sa démarche "horriblement" importune...

Gardons pour la bonne bouche cette lettre de Mme Vve Scarron, mieux connue sous le nom de Mme de Maintenon, qui sait concilier, avec l'adresse qu'on lui connaît, une "douleur" qui ne dut pas être bien profonde et les "affaires courantes". "J'ay este bien accablée tous ces jours icy, Mademoiselle, et la mort de M. Scarron m'a donné assez de douleur et assez d'affaire pour ne pouvoir vous escrire. Je n'ay mesme loisir que de vous demander un extrait de mon baptistaire qui m'est absolument nécessaire; envoyés-le moy le plus tôt possible et croyés ma chère tante qu'en quelque condition que je sois, je suis absolument à vous." Petite question: à quel usage la veuve Scarron destinait-elle cet extrait de son baptistaire...?

Georges HENDRIX

CLERGE EN AFRIQUE

Même en ne tenant pas compte de l'Algérie et de la Tunisie, c'est le clergé d'origine française qui est le plus nombreux en Afrique: 2,210, suivi de très près par les Belges, 2,123 qui le dépasseront bientôt si l'on considère le rythme de leur accroissement: de 1951 à 1956, les français ont augmenté de 410 et les Belges de 540. Derrière eux vient le clergé africain: 1,700 environ. Puis, à peu près à égalité, les Irlandais et les Hollandais: 1,100. Loin derrière eux les Italiens qui sont tout de même 650, et les Allemands 450. Enfin les Canadiens (370), les Britanniques (360), les Suisses (330), précèdent les Américains (210) et les Espagnols 180). Au delà des unités, se trouvent les Luxembourgeois 41, les Autrichiens 37, les Polonais 27. Au total de 10,812. Il faudrait ajouter les territoires portugais, l'Egypte, et l'Algérie-Tunisie pour un grand total de 13,000.

79 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-2904
VICTORIAVILLE

3414 Ave du Parc
Tél.: MA 1281
MONTREAL

Bélanger & Rouleau, C.A.

Comptables Agréés

Résidence:- Roger Rouleau — Tél.: PL 2-5010

12-4-57

Case Postale 188 Tél.: PL 2-2335

JEAN ROY, c.a.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120 Notre-Dame Est Victoriaville

VICTOR PAUL, c.a.

Comptable Agréé

Bureau : Edifice Hôtel de Ville, Tél.: PL 2-5540
Résidence: 103 rue Octave, Tél.: PL 2-2915

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

94, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: PL 2-2652
Victoriaville, Qué.

POUR VOS
ASSURANCES
VOYEZ :-

P.-H. PLOURDE, Ltée

P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE

Victoriaville, Qué.

SERVICE D'UNE DEMI-HEURE

Une bonne filerie est un placement
à la portée de tous
grâce à notre plan budgétaire

GERARD DALLAIRE
ELECTRICIEN

83 St-François — Victoriaville — Tél.: PL 2-2781

PENSION POUR ENFANTS
DE LA NAISSANCE à 2 ANS
à la journée, à la semaine ou au mois
ALICE ROUX
Graduée en puériculture
6, rue Thibodeau — Tél.: PL 2-5850 — Victoriaville

11-4-57-jno.

Avez-vous du Frêne à Vendre

SI OUI — Adressez-vous à :-

MAILHOT & FRERES

35 rue Campagna VICTORIAVILLE

Case postale 84 — Tél.: PL 2-5462

3-10-57-jno.

COMMENT SONITOR PROTÈGE VOTRE RÉSERVOIR D'HUILE À FOURNAISES...

et vous assure un confort estival — au coeur de l'hiver

Adoptez l'huile à fournaises Shell avec Sonitor et profitez de deux grands avantages. Sonitor est gratuit avec votre livraison d'huile à fournaises. Et il entre immédiatement en action. Ce nouvel ingrédient chimique empêche la formation de la rouille dans le réservoir par suite de condensation. Vous évitez donc les pertes d'étanchéité, ce qui peut vous économiser beaucoup d'argent.

Mais outre les avantages *additionnels* qu'offre Sonitor, l'huile à fournaises Shell donne une flamme claire et vive —jusqu'à la dernière goutte. Vous obtenez une *pleine* mesure de chaleur de l'huile que vous brûlez.

Pour un chauffage sans ennuis . . . un confort assuré dans *votre* foyer cet hiver, et sans payer plus cher, exigez l'huile à fournaises Shell avec Sonitor. Téléphonez-nous aujourd'hui — nous ferons tous les arrangements.

J. R. MATHIEU

235 rue Emile - Victoriaville

Tél.: PL 2-5359

SHELL
HUILE À FOURNAISES

5-9-57-jno.

Bois Franc Sec - Séchage de Bois

Nous avons toujours en stock: planches et madriers de bois franc, différentes épaisseurs et grades, séchés à la chaufferie. Aussi masonite différentes dimensions.

Consultez-nous pour séchage de bois.

Séchoirs modernes - Service rapide.

T V CABINETS & FURNITURE LTD

Tél.: PL 2-5411 VICTORIAVILLE

22-8-57-jno.

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
• Atelier fondé en 1890 •
J. Maurice Ducharme
Bureau et Atelier
324 rue Laurier — Tél.: PL 2-6474
(Route d'Arthabaska)
Résidence :-
231, Notre-Dame Est — Victoriaville

L'EPIPHANIE

La fête de la Lumière. Depuis ma tendre jeunesse, j'ai eu une affection toute particulière pour cette belle fête... Dans le décor de mes rêves d'enfant, l'Etoile qui guidait les Mages vers Bethléem représentait mon grand idéal, toujours en marche, et que la haine des envies cherchait à éteindre, mais qui reparaissait plus loin, à l'heure voulue de Dieu...

L'Epiphanie: y en a-t-il beaucoup parmi nous qui ont approfondi ce grand mystère de la Révélation du Christ à toutes les nations de la terre? Eh! oui, dans les Mages venus d'Orient avec des cadeaux, c'est tout l'univers qui sera appelé, avec les temps, à s'agenouiller devant le Christ, Roi éternel des siècles. Les Mages nous représentaient donc, nous, de la Gentilité, qui devions être appelés plus tard dans l'Eglise de Dieu. Les simples et deux bergers étaient Juifs. Tandis que les Mages, venus de loin, représentaient toutes les nations du monde qui allaient être convoquées, les unes après les autres, auprès de la Crèche de l'Enfant-Dieu.

Aujourd'hui, en ce règne de la lumière, où l'on ne distingue plus la nuit, dans les grandes villes, tant les puissants lampadaires, et les *myriades de lampes-néon* déversent la lumière, à flot, partout, sommes-nous plus près de la Lumière de la Vérité? La lumière physique gicle, en torrents de plus en plus formidables... Et pourtant que d'ombres, que d'ombres en des centaines de milliers de coeurs, et d'yeux! Que d'abîmes de douleur dans ce regard que l'on croise, un instant, au coin d'une rue! Que de rides, sur ce front, jadis lumineux, et dont les recoins cachent des gouffres d'amertume et d'ombre!

Et dans cette jeune femme qui monte en claquant la porte dans une superbe Cadillac, et qui est toute prisonnière de sa robe de bal pesante de bijoux, et qui s'exerce à sourire, que de tristesse, que de vide, comme si elle voulait se leurrer, se conter fleurette à elle-même, pour ne pas voir la profonde détresse de son existence complètement nulle et vidée.

Et l'on pourrait braquer sur chacune des personne qui forment cette cohue, à la sortie des théâtres et des grills, comme des cinémas, l'on pourrait braquer, ce soir, tous les appareils photographiques du monde: on trouverait toute une large section de l'humanité qui fait du théâtre, à coeur de jours et de soirs, mais que l'Oeil de Dieu juge souverainement misérables... sans grandeur, souvent hypocrite, presque jamais charitables dans le vrai sens chrétien du mot.

En cette fête de l'Epiphanie, la fête de la Lumière, il faut prier, âmes d'élite, pour tous les païens de la terre, qui n'ont pas encore connu la Lumière de l'Evangile, et qui sont assis dans l'ombre de la mort, afin qu'ils viennent à l'Enfant-Dieu... Mais il faut aussi beaucoup de sacrifices, pour tous ces millions et ces millions de baptisés, qui vivent d'une façon souvent beaucoup plus matérialiste que les païens eux-mêmes, et qui ne sont pas qu'assis à l'ombre de la mort, mais qui y agonisent, lamentablement, même sous leurs drapés de soie et d'or... Ils peuvent se griser de tous les opiums de la gloire, des clinquants, des bruits, de l'argent: ils sont secs, desséchés, comme un arbre prêt à être jeté au feu... Et pourtant, en leur âme immortelle, un déclic peut se faire, une lumière nouvelle s'allumer... Amis du Christ et de la Vierge, dans le monde entier, priez tout particulièrement en cette fête de l'Epiphanie, pour tous ces coeurs fermés à la lumière, afin qu'ils revêtent Dieu dans toute la simplicité et la pureté de leur enfance spirituelle retrouvée...

A. G. LETOURNEAU Limitée

FERRONNERIE - QUINCAILLERIE

Gros et Détail

Tél.: PL 2-5512 VICTORIAVILLE

19-9-57-jno.

ROMAIN MOREAU

REFRIGERATION

COMMERCIAL et DOMESTIQUE

AIR CONDITIONNE

162 rue OCTAVE

VICTORIAVILLE

TEL. PL 2-2348

VENTE

INSTALLATION

SERVICE

AGENT Kelvinator

IMMEUBLE

Pour toutes vos transactions immobilières

ACHATS - VENTES - ECHANGES

Consultez :-

LUCIEN CORRIVEAU

BUREAU :-

98 Notre-Dame Est Tél.: PL 2-6192

Victoriaville, Qué. le soir: PL 2-2354

30-8-57

Pour tous travaux d'Arpentage et de Bornage

JEAN-MARIE LAIR

INGENIEUR PROFESSIONNEL - ARPENTEUR GEOMETRE

1419, rue Savoie - PLESSISVILLE - Tél.: 175

8-8-58

J. ROBERT NOEL Inc.

ENTREPRENEUR GENERAL

116, Ave des Erables Tél.: 174

ARTHABASKA, P. Q.

Goulet — St-Pierre

INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE

Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre

Préparation de bleus (blue-print)

Emile Goulet, I.P. — 11, 7e Avenue — Tél.: 2862 — Drummondville Ouest

Armand St-Pierre, A.G. — 19 rue Lavigne — Tél.: PL 2-5989 — Victoriaville, Qué.

Hamel & Hamel Enr.

Entrepreneurs - Electriciens

Tout genre d'installation électrique

"Notre expérience au service de l'industrie"

ESTIMES GRATUITS

Raymond Hamel — 38 rue Desjardins — Tél.: PL 2-2658

Bruno Hamel — 24 rue Desjardins — Tél.: PL 2-4964

VICTORIAVILLE

23-2-57

HOULE DRIVE YOURSELF

REAL HOULE, Prop.

Chars de l'année à votre disposition — En parfaite condition

SERVICE JOUR ET NUIT

46 rue Albert — Tél.: PL 2-2948 — Victoriaville

WELLIE ROY

Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques

34 rue Campagna — Tél.: PL 2-4484 — Victoriaville

Entrepôt VICTORIAVILLE 561 Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-5777

Entrepôt MONTREAL 188 Shannon Tél.: UN. 6-1755

RHEAULT & FILS ENR.

TRANSPORT GENERAL

VICTORIAVILLE — MONTREAL

— Service Régulier —

ATTENTION

Spécialité : Déménagement local et longue distance

— Marchandises Assurées —

A VENDRE : Dunkey de camion avec très bons pneus

ST-ALBERT

M. et Mme Albert Lafond étaient, dimanche dernier, les invités de M. et Mme Gérard Michaud de Victoriaville.

M. et Mme Edmond Gosselin d'Asbestos, les invités de M. et Mme Maurice Gosselin, à l'occasion de la Noël.

LE SYNDICALISME...

(suite de la page 7)

collective et solennelle. Réunis pour la première fois depuis la guerre en leur sessoin annuelle, les évêques allemands ont rappelé leur instruction du mois de mars dernier, invitant les catholiques "à ne rien faire pour empêcher l'essor des syndicats chrétiens et même à contribuer dans toute la mesure du possible à affermir la position des organisations syndicales chrétiennes". Ils ont répondu aux accusations lancées contre eux par divers groupes de fonctionnaires des syndicats neutres allemands qui avaient déclaré à l'époque que les évêques pénétraient là sur un terrain qui n'était pas de leur ressort. Rien ne peut nous empêcher de nous prononcer sur ces questions d'intérêts public, redisent une fois de plus les évêques allemands, en rappelant "les clairs enseignements des Papes d'après lesquels l'Eglise, c'est-à-dire le Pape et les évêques, ont le droit d'intervenir dans les questions terrestres, et spécialement dans les questions sociales touchant au domaine de la conscience".

Radio Télévision

PROBLÈME LÉGAL A "C'EST LA VIE"

La prochaine émission de *C'est la vie* mardi 14 janvier à 9 heures du soir, promet d'intéresser tout particulièrement les propriétaires car il y sera question des servitudes légales et conventionnelles.

Dans le sens juridique, Larousse définit le mot "servitude" comme une charge imposée sur une propriété pour l'usage et l'utilité d'un immeuble appartenant à un autre propriétaire. Vu que le problème des droits de servitude se pose assez fréquemment, il importe que les propriétaires connaissent les prévisions de la loi à cet égard.

A *C'est la vie*, le 14 janvier, le notaire Roger Comtois expliquera aux téléspectateurs en quoi consistent les divers genres de servitudes. Il exposera notamment les différences existant entre les servitudes légales et les servitudes conventionnelles, puis commentera la portée des ententes conclues par contrat ou fondées sur l'usage pour protéger les intérêts des parties en cause. C'est l'animateur Alban Flamand qui interrogera le notaire Roger Comtois.

Au cours de l'émission, un sketch d'Eugène Cloutier illustrera un aspect du sujet à l'étude; la discussion entre les personnages portera sur le problème suscité par la construction de maisons semi- détachées appartenant à différents propriétaires.

C'est la vie est une réalistation de Jean St-Jacques.

PERDU

Avez-vous perdu votre pelle ? — Si oui,

Pour l'entretien de votre entrée de cour durant l'hiver — Appelez :

J. Ls PELLERIN

PL 2-5786

VICTORIAVILLE

26-12-57-jno.

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

CHLT-TV SHERBROOKE

- CANAL 7 -

Gracieuseté de

GEORGES L'HEUREUX

Agent Autorisé de RCA VICTOR

1, Côte Stein — Tél.: 105 — Arthabaska, Qué.

Dimanche 12 janvier à Samedi, 18 janvier

Dimanche, 12 janv.

9.45 - Sacred Heart
10.00 - Messe
11.00 - Il était une fois
12.00 - Les affaires de l'Etat
12.15 - Visite à mon journal
12.30 - Opinions
1.00 - Les travaux et les jours
1.30 - Tout connaître
2.00 - Rencontre
2.30 - Eaux vives
3.00 - Chansons des Prairies
3.15 - Long métrage
4.30 - Quilles
5.30 - Radisson
6.00 - Alfred Hitcock
6.30 - A communiquer
7.00 - Le Courrier de...
7.30 - Cié des Champs
8.00 - Music-Hall
9.00 - Faites vos jeux
9.30 - Le théâtre populaire
10.30 - Point de Mire
11.00 - Téléjournal
11.30 - Album de famille
12.00 - Sign Off

Lundi, 13 janv.

3.45 - Ciné-Feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Actualité féminine
4.45 - Théâtre des petits
5.00 - Adventures of Champion
5.30 - Pepinot
6.00 - The Border Rythmaires
6.30 - San Francisco Beat
7.00 - Télébulletin
7.06 - La Météo
7.09 - Edition Sportive
7.15 - Chez-Nous
7.45 - Rollande et Robert
8.00 - Les Belles Histoires des Pays d'en haut
8.30 - La Rigolade
9.00 - Porte Ouverte
9.30 - Savez-vous voyager
10.00 - Théâtre Colgate
10.30 - Reportage
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Texas Wrestling
12.30 - Sign Off

Mardi, 14 janv.

2.15 - Ciné-feuilleton
2.30 - Long métrage
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Matinée with Sally
4.45 - Théâtre des petits
5.00 - Range Rider
5.30 - Pinocchio
6.00 - Les Gais Lurons
6.30 - Film
6.45 - Carnaval de Québec
7.00 - Télébulletin
7.06 - La Météo
7.09 - Edition Sportive
7.15 - Télé-Supplément
7.30 - Album des artistes
7.45 - Par le trou de la Serrure
8.00 - Congrès Libéral
9.00 - C'est la vie
9.30 - Au Petit Café
10.00 - L'heure du concert
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Sign Off

Mercredi, 15 janv.

3.45 - Ciné-Feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Mille et un points
4.45 - Théâtre des petits
5.00 - Ramas of the jungle
5.30 - Opérations mystères
6.00 - The Border Rythmaires
6.30 - Tales of the Texas Rangers
7.00 - Télébulletin
7.06 - La Météo
7.09 - Edition Sportive
7.15 - Encyclopédie sportive
7.30 - Congrès Libéral
9.00 - La famille Plouffe
9.30 - La Pension Velder
10.00 - Lutte
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Sign Off

Jeudi, 16 janv.

1.15 - Ciné-feuilleton
1.30 - Pot-Pourri féminin
2.30 - Congrès Libéral
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Matinée with Sally
4.45 - Le Théâtre des Petits
5.00 - Rin-Tin-Tin
5.30 - La Rivière Perdue
6.00 - Les Gais Lurons
6.30 - Film
6.45 - Carnaval de Québec
7.00 - Télébulletin
7.06 - La Météo
7.09 - Edition Sportive
7.15 - La Clinique du Coeur
7.45 - Pour elle
8.00 - Soirée de chez-nous
8.30 - Quiz - Variétés
9.00 - Quatre As
9.30 - Le Théâtre des étoiles
10.00 - Divertissement
10.30 - Affaires de Famille
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Fireside Theatre
12.30 - Sign Off

Samedi, 18 janv.

10.00 - Domino
11.00 - Fon Fon
12.00 - Panoramique
12.30 - Roman de la Science
1.00 - Jamboree
2.00 - Gene Autry
2.30 - Heure du Far West
3.30 - Captain Gallant
4.00 - Le Club du Rythme
4.30 - Concerts pour la jeunesse
5.30 - Beau temps mauvais temps
6.00 - Film
6.30 - Racket Squad
7.00 - Télébulletin
7.06 - La Météo
7.09 - Edition Sportive
7.15 - Le Palmarès des Quadrilles
7.45 - Quelles Nouvelles
8.00 - Aventures
8.30 - Chacun son Métier
9.00 - La soirée du hockey
10.30 - A la romance
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Théâtre au coin du feu
1.00 - Sign Off

RCA VICTOR

Radios - Laveuses
Poêles - Refrigérateurs
Télévision
Vendeur Autorisé

Geo. L'Heureux

1, Côte Stein
Tél.: 105
ARTHABASKA

Eaux vives

Sous la rubrique *Eaux vives*, chaque dimanche à 2 h. 30 de l'après-midi, le R. P. Emile Legault, c.s.c., poursuit avec réalisme et originalité sa série d'entretiens spirituels orientés sur la personne du Christ.

Le 12 janvier, l'émission *Eaux vives* aura pour thème: le Christ fait sans cesse la volonté du Père. Sur ce thème transposé dans un contexte humain, Félix Leclerc a écrit un sketch où il fait ressortir, par mode d'antithèse, le bonheur auquel l'homme peut accéder en se soumettant généreusement à la volonté de Dieu. L'interprétation du sketch sera assurée par Lise L'Heureux, Hélène Baillargeon-Côté, Jacques Galipeau, Suzanne Langlois et Colette Devlin.

C'est Louis Bédard qui réalise les émissions de cette série dont l'organisateur est Gérard Lemieux.

Une pièce de Michel Arnaud au Théâtre Populaire

Dimanche 12 janvier à 9 h. 30 du soir, *le Théâtre Populaire* met à l'affiche une captivante comédie dramatique de Michel Arnaud intitulée *D'après nature . . . ou presque.*

Adaptée pour la télévision par Berthe Lavoie, cette pièce a été créée à Paris le 24 avril 1942 au Théâtre des Mathurins et reprise le 18 janvier 1957 au Théâtre de Lutèce.

Michel Arnaud a fait preuve d'un grand talent et d'une belle originalité en écrivant cette pièce qui se distingue nettement de toutes les autres comédies du genre. L'auteur a mené son intrigue avec une rare habileté et les téléspectateurs se rendront compte à leur grande surprise que le dénouement de la pièce n'est probablement pas celui qu'il soupçonnaient.

D'après nature . . . ou presque est une oeuvre de caractère policier mais traitée d'une manière un peu différente des pièces policières. L'auteur a mis l'accent plus sur les caractères de ses personnages que sur l'intrigue policière qui n'en est pas moins très élaborée et savamment conduite comme on verra le 12 panvier.

D'après nature . . . ou presque sera interprété par Yolande Roy (Greta); Marjolaine Hébert (Mi-

(suite à la page 5)

Importants changements à l'horaire

Les téléspectateurs sont priés de noter certains changements qui seront apportés à l'horaire à l'horaire à compter de mardi 14 janvier jusqu'à vendredi 17 janvier 1958.

Mardi 14, à 8 heures du soir, aura lieu la première émission consacrée au *Congrès libéral. La Soirée de chez-nous* sera reportée à vendredi 17, à 8 heures du soir.

Pour permettre la télédiffusion des séances du Congrès libéral mardi 14, l'émission *Quatuor* a été supprimée.

Mercredi 15 janvier, l'émission *Carrefour*, exceptionnellement, ne durera qu'un quart d'heure au lieu d'une demi-heure, soit de 6 h. 45 à 7 heures du soir. Le *Cinéfeuilleton* habituellement à 7 h. 30 du soir a été avancé d'une demi-heure; on pourra donc le voir de 7 heures à 7 h. 15.

De 7 h. 30 à 8 heures, on pourra suivre la deuxième émission consacrée aux assises du *Congrès libéral.*

La Famille Plouffe de Roger Lemelin, qui est habituellement présentée de 8 h. 30 à 9 heures du soir, passera sur nos écrans de 9 heures à 9 h. 30. *Pays et Merveilles* a été reportée à vendredi 17 janvier à 10 heures du soir. Mercredi soir, deux émission ont été supprimées: *les Collégiens Troubadours* et *le Point d'interrogation.*

Jeudi 16 janvier de 9 heures à 10 heures du soir, troisième émission spéciale consacrée aux manifestations du *Congrès libéral.* Suivra immédiatement l'émission régulière de la série *Rendez-vous avec Michelle* diffusée d'ordinaire à 9 heures du soir. *La Couronne d'or* et *les Idées en marche* ne figurent pas à l'horaire du 16 janvier.

Vendredi 17 janvier, tel que mentionné plus haut ,on verra à 8 heures du soir *la Soirée de chez nous.* A 9 heures, *le Théâtre des étoiles;* à 10 heures, *Pays et Merveilles,* et à 10 h. 30, *Divertissement,* télédiffusé habituellement de 10 heures à 10 h. 30.

TELEVISION

CBFT Canal 2 - MONTREAL - CBMT Canal 6

Commandité par :

J.-LEO CROTEAU

MARCHAND DE MEUBLES
VENTE ET REPARATION
2 TECHNICIENS A VOTRE SERVICE
3 rue Victoria — Tél.: PL 2-2970 — Victoriaville

Samedi, 11 janv. à Vendredi, 17 janv.

Samedi, 11 janv.

CBFT - Canal 2

10.00 - Domino
11.00 - Fon Fon
12.00 - Musique
3.00 - Les dieux du ski
3.30 - Apprenti sorcier
4.00 - Long métrage
5.30 - Beau temps mauvais tmeps
6.00 - La vie sportive
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Le roman de la science
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Quelles Nouvelles
8.00 - Aventures
8.30 - Chacun son métier
9.00 - Soirée du Hockey
10.30 - A la romance
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Long métrage

CBMT - Canal 6

2.30 - Speaking French
3.00 - Long métrage
4.00 - Cowboy Corner
4.30 - Craig Kennedy
5.00 - Zorro
5.30 - Wild Bill Hickok
6.00 - Double Talk
6.30 - Mr. Fix-It
6.45 - CBC TV News
7.00 - Radisson
7.30 - Holiday Ranch
8.00 - Perry Como
9.00 - Soirée du hockey
10.30 - Cross Canada Hit Parade
11.00 - CBC News
11.10 - Juliette
11.30 - Lutte

Dimanche, 12 janv.

CBFT - Canal 2

10.00 - Grand-Messe
11.00 - Beau Fixe
11.30 - Aux quatre coins du monde
12.00 - Cinéparade
12.30 - Opinions
1.00 - Les travaux et les jours
1.30 - Téléjournal
1.35 - L'Eglise vivante
2.00 - Rencontre
2.30 - Eaux vives
3.00 - Cinéma du Dimanche
4.30 - L'heure des quilles
5.30 - Radisson
6.00 - Kim
6.30 - L'actualité
7.00 - Prise de bec
7.30 - La Clé des champs
8.00 - Music-Hall
9.00 - Faites vos jeux
9.30 - Le théâtre populaire
10.30 - Point de mire
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Le monde du sport
11.30 - Album de famille

CBMT - Canal 6

11.00 - Religious Service
12.00 - Adventure in Art
12.15 - Bonarza
12.30 - This is the Life
1.00 - Ray Forrest Show
1.30 - Country Calender
2.00 - Junior Magazine
3.00 - Citizens' Forum
3.30 - The Living Sea
4.00 - Twentieth Century
4.30 - Lassie
5.00 - Fighting Words
5.30 - Perspective
6.00 - Burns & Allen
6.30 - Father nows Best
7.00 - December Bride
7.30 - CBC News Magazine
8.00 - Ed Sullivan
9.00 - The World Stage
9.30 - Showtime
10.00 - Close-up
10.30 - Explorations
11.00 - CBC News
11.10 - This Week
11.35 - Long métrage

Lundi, 13 janv.

CBFT - Canal 2

3.30 - Musique
4.30 - Bobino
5.00 - La boîte à surprises
5.30 - Pépinot
6.00 - Le Tour de la France
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.00 - Les affaires de l'Etat
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cnié-feuilleton
7.45 - Rollande et Robert
8.00 - Les belles histoires des pays d'en haut
8.30 - La Rigolade
9.00 - Porte Ouverte
9.30 - Savez-vous voyager
10.00 - Le Théâtre Colgate
10.30 - Reportage
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Télépolicier

CBMT - Canal 6

3.30 - Kiddies Corner
4.00 - Open House
4.30 - Howdy Doody
5.00 - A communiquer
5.15 - Children's International Newsreel
5.30 - Mickey Mouse
6.00 - Sir Lancelot
6.30 - Playhouse Fifteen
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Provincial Affairs
7.45 - James Mason
8.00 - The millionaire
9.00 - I Love Lucy
9.30 - Tug boat Annie
10.00 - Studio One
11.00 - CBC TV News
11.15 - Movie Museum
11.30 - Tapp Room

J.-Léo Croteau

Vendeur Autorisé
P H I L C O
Laveuses - Sècheuses
Poêles
Radios - T.V.

3 rue Victoria
Tél.: PL 2-2970
Victoriaville

Mardi, 14 janv.

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
3.00 - Long métrage
4.30 - Bobino
5.00 - La boîte à surprises
5.30 - Pinochio
6.00 - Le Club des Autographes
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Par le trou de la serrure
8.00 - Le Très Honorable Louis St-Laurent
9.00 - C'est la vie
9.30 - Au P'tit Café
10.00 - L'heure du concert
11.00 - Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Télépolicier

CBMT - Canal 6

3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Howdy Doody
5.00 - The Earth and its People
5.30 - The Bengal Lancers
6.00 - Robin Hood
6.30 - Unsual Occupations
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Life with Elizabeth
7.45 - Sportopics
8.00 - Le Très Honorable Louis St-Laurent
10.00 - Highway Patrol
10.30 - Gunsmoke
11.00 - CBC TV News
11.15 - 26 Men
11.45 - Damon Runyon

Mercredi, 15 janv.

CBFT - Canal 2

2.30 - Congrès Libéral
4.00 - Film
4.30 - Bobino
5.30 - Opération mystère
6.00 - La vie qui bat
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.00 - Cinéfeuilleton
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Congrès libéral
9.00 - La famille Plouffe
9.30 - La pension Velder
10.00 - Lutte
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Télépolicier

CBMT - Canal 6

2.30 - Congrès libéral
4.00 - Open House
4.30 - Howdy Doody
5.00 - Swing your partner
5.30 - Rin Tin Tin
6.00 - Robin Hood
6.30 - Film
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Congrès libéral
8.30 - Wyatt Earp
9.00 - Kraft TV Theatre
10.00 - Wayne and Shuster
11.00 - CBC News
11.15 - Oh Suzanna
11.45 - Decoy

Jeudi, 16 janv.

CBFT - Canal 2

2.30 - Congrès libéral
4.00 - Film
4.30 - Bobino
5.00 - La boîte à surprises
5.30 - Deux inconnus
6.00 - En forme
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Toi et moi
8.00 - Cap-aux-sorciers
8.30 - Au Chenal du Moine
9.00 - Congrès libéral
10.00 - Rendez-vous avec Michelle
10.30 - Histoire d'amour
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Télépolicier

CBMT - Canal 6

2.30 - Congrès libéral
4.00 - Open House
4.30 - Howdy Doody
5.00 - Maggie Muggins
5.15 - Fables of La Fontaine
5.30 - The Lone Ranger
6.00 - Stories of Yesdertay's World
6.15 - Here and there
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Highway Patrol
8.00 - Meet McGraw
8.30 - Music makers '58
9.00 - Congrès libéral
10.00 - CBC Folio
11.50 - CBC News

Vendredi, 17 janv.

CBFT - Canal 2

3.30 - Musique
4.30 - Bobino
5.00 - La boîte à surprises
5.30 - Le trèfle à 4 feuilles
6.00 - Sur place
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Pour elle
8.00 - Chansons canadiennes
8.30 - Quiz-Variétés
9.00 - Théâtre des étoiles
9.30 - C'est criminel
10.00 - Pays et merveilles
10.30 - Divertissement
11.00 - Le Téléjournal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Reprise long métrage

CBMT - Canal 6

3.25 Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Howdy Doody
5.00 - Hidden Pages
5.30 - Mighty Mouse
6.00 - I search for Adventure
6.30 - Jungle
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Sport Guesses and Guests
8.00 - Last of the Mohicans
8.30 - The Plouffe Family
9.00 - Big Record
9.30 - Country Hoedown
10.00 - Cavalcade of Sports
10.45 - Jim Coleman
11.00 - CBC News
11.15 - Alfred Hitchcock
11.45 - Première performance

Activités de Warwick

ELECTION DE CONSEILLERS

MM. Philippe Pépin, Louis Desrochers et Edouard Germain, les trois conseillers sortant de charge dans la municipalité de la paroisse de Warwick, ont tous trois été réélus par acclamation lors de la mise en nomination qui avait lieu lieu hier.

Dans la ville de Warwick, la mise en nomination à la mairie et à l'échevinage aura lieu le 25 janvier.

STATISTIQUES DES AUTORITES POLICIERES

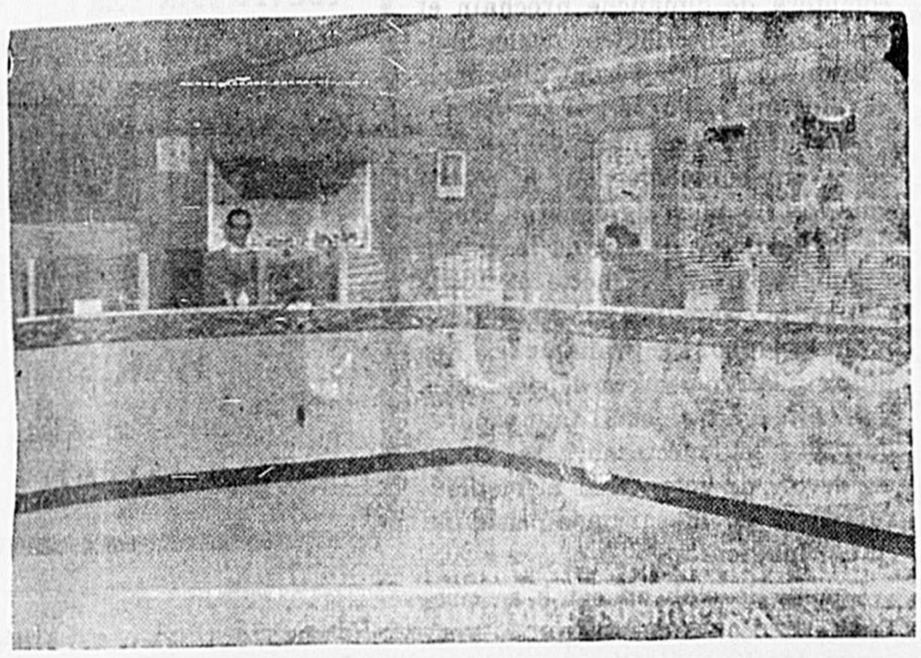
Les statistiques concernant les accidents de la route, publiées par le sergent Claude Rocheleau, de Drummondville, indiquent que l'année 1957 a été assez désastreuse pour le district de Drummond-Arthabaska. Le rapport du sergent Rocheleau de la Police de la Route, attaché à la Sûreté provinciale, indique que le nombre d'accidents dans le district a été de 510, soit 255 dans chacun des comtés.

Les pertes de vie ont été de 11 dans Drummond et de 9 dans Arthabaska, pour un total de 20.

Les personnes hospitalisées à la suite des accidents ont été au nombre de 115 dans Drummond et 109 dans Arthabaska, pour un grand total de 224 au cours de l'année dernière.

Les autorités policières formulent le voeu que les accidents seront moins coûteux au cours de l'année 1958, et que tous les automobilistes feront preuve d'une plus grande prudence.

Vue intérieur de la Caisse Populaire de Warwick



Présidents depuis la fondation : MM. Trefflé Brisson, Clauvis Desrochers, Wilfrid Fournier, Ludger Laroche, Ferdinand Laroche. Gérant fondateur: M. Agésilas Kirouac. A l'intérieur: M. J.-H. Lapointe, gérant actuelle; Mlle Charlotte Lapointe, secrétaire: et M. Arthur Picard, secrétaire.

GAGNANTE
au Magasin J.-O. Garneau

Le numéro chanceux a été tiré par Mlle Yvette Champoux et le prix a été gagné par Mlle Lucile Boisjoli de l'Avenue Laurier, Arthabaska.

ST-ALBERT

Dans un geste de filial attachement et de profonde admiration pour les immenses services rendus, les membres de la Chorale se sont rendu, lundi, à l'issue de la Messe de l'Epiphanie, présenter à notre vénéré pasteur, à l'occasion de son anniversaire de naissance, leurs hommages de bons souhaits avec la présentation d'un cachet attestant leur haute estime avec l'enthousiasme de réaliser dans un commun effort un projet caressé depuis quelques mois, alors que bien compris, nous entrevoyons poindre à l'horison un réalisme auquel l'objectivité visé atteindra un assentiment hautement louable.

M. et Mme Charles-Ed. Allard étaient les hôtes à l'occasion de la réception du Jour de l'An de M. et Mme Alfred Allard de Valleyfield, M. et Mme Alfred Auger ainsi que leur fille Claudette de Québec, M. et Mme Alpha Mondou de Marieville accompagnés de leurs enfants, M. et Mme Raymond Allard et leur fils Jules de Sorel, M. et Mme Philippe Allard et leurs enfants Michel et Daniel de Knowlton, M. et Mme Georges Allard et leurs enfants Pierre, Rachel et Louise de St-Jérôme, M. et Mme Paul-Emile Allard de Sorel, ainsi que M. et Mme Isidore Allard de Morin-Neight.

Dimanche soir, le 19 janvier, les membres de la Chorale organisent, au profit total de l'église, une grande soirée de "Bingo" en vue d'aider à réfrayer le coût des rénovations du jubé. Les organisateurs comptent beaucoup sur la collaboration de tous pour que cette soirée soit un succès sans précédent et que les frivolités de la télévision passent au second plan à cette occasion, car il y va de l'intérêt de toute la population.

Campagne des...

(suite de la page 1)

seul président ou du comité, la campagne ne remportera du succès qu'en autant que nous saurons rallier à notre cause, les industriels, les commerçants, les propriétaires, les maitresses de maison, enfin tous ceux et celles qui peuvent contribuer à procurer plus de travail cet hiver, alors que la main-d'oeuvre et les matériaux sont en abondance.

L'hiver dernier, le comité chargé de mener la campagne a obtenu, par l'entremise de M. François Bourgeois, président du comité, une importante modification au décret relatif à l'industrie de la construction pour les comtés de Drummond, Arthabaska et Nicolet. En effet, l'arrêté en conseil numéro 768 en date du 12 août 1957 dit ceci et je cite: "Dans le but d'atténuer le chômage saisonnier, les taux de salaire stipulés aux présentes seront diminués de 0.05 l'heure pendant les mois de janvier, février et mars 1958." Ceci s'applique à tous les métiers de la construction. Voilà entre autre une réalisation du comité de l'hiver dernier, laquelle, sans doute, saura porter fruit au cours des prochains mois.

En terminant, je vous propose le slogan: "Quand tous travaillent, tous en profitent".

Ensuite, le Maire Jutras, après quelques paroles de bienvenue, lut la proclamation suivante:

PROCLAMATION
en marge de la Campagne des Emplois d'Hiver

ATTENDU QUE les autorités municipales de la Ville de Victoriaville se sont toujours fait un agréable devoir de venir en aide à leurs travailleurs;

ATTENDU QUE pour la quatrième année consécutive, l'occasion leur est fournie de manifester leurs sentiments à cet égard en collaborant de nouveau à la campagne des emplois d'hiver;

ATTENDU QUE le maire et les membres du conseil de ville désirent une fois de plus se rendre aux voeux de la population en encourageant de toutes manières les organisateurs de cette campagne;

ATTENDU QU'il est juste de seconder les efforts des journaux, des postes de radio, des organisations patronales, ouvrières et sociales, qui ont tous accordé leur appui à cette très louable initiative;

ATTENDU QUE les industriels, les commerçants, les directeurs d'industries publiques et privées, les maîtresses de maison, désirent contribuer davantage à diminuer dans toute la mesure possible le chômage saisonnier, en répartissant sur la morte saison les travaux de décorations intérieures, de peinture, de plomberie, d'installation et de réparation d'appareils et de circuits d'électricité dans les usines, les magasins et les maisons;

ATTENDU QUE le Gouvernement Fédéral s'est engagé à répartir ses travaux de construction et de réparation, de manière à favoriser les travailleurs en hiver, quand c'est possible, et que les Gouvernements Provinciaux ont aussi accueilli favorablement les démarches faites auprès d'eux aux mêmes fins;

LE SOUSSIGNE, Maire de la Ville de Victoriaville, proclame, par les présentes, les prochains trois mois, la période durant laquelle tous les efforts doivent tendre à promouvoir cette campagne des emplois d'hiver;

Tous ceux qui ont des travaux à faire exécuter sont instamment invités à choisir les mois de janvier, février et mars pour employer, dans la mesure du possible le plus grand nombre de travailleurs, afin de réduire aux plus infimes proportions, le nombre des sans-travail.

Donné sous le sceau de la Ville de Victoriaville, ce septième jour de janvier mil neuf cent cinquante-huit.

Le Maire de Victoriaville
(signé) Yvon Jutras.

Roland Boulanger
Manufacturier de
PORTES et CHASSIS
MOULURES ET BOISERIES
BOIS DE FNITION
BOIS DE CONSTRUCTION
148 - TEL - 224
Warwick Qué.

Tél.: 212

Magasin B. Beaumier
Robes et Chapeaux
Sacs à main — Gants — Bas — Corsets
Tissus à la verge
302, rue St-Louis Warwick, Qué.

GRANDE VENTE
pour
Vendredi et Samedi seulement

GRATIS Obtenez Gratuitement un joli FOULARD de grande valeur avec l'achat d'un Chapeau au :

Salon Chez Thérèse

Oui, madame, mademoiselle, nous vous offrons un joli Foulard Gratis avec un Chapeau de Feutre Mélusine - En Vente Spéciale avant inventaire — à seulement **$5.95**

Tous les chapeaux sont fabriqués à notre atelier.

Nous faisons la réparation des chapeaux pour $2.00 seulement.

Rendez-vous dès demain au :

SALON CHEZ THERESE
6-B, rue Tourigny Tél.: PL 2-2856
VICTORIAVILLE

ATTENTION
AMATEURS DE SKI
Les Fêtes sont terminées...
Le Ski va commencer...

Profitez des Aubaines Extraordinaires sur tout équipement de ski
Chez :-
PATRY & THERRIEN ENR.
Agents Autorisés des Peintures "Sherwin Williams
Articles de Sport - Peinture - Tapisseries - Serruriers
GROS - DETAIL
179, Notre-Dame Est Tél.: PL 2-5124
VICTORIAVILLE

LES SPORTS

LE CANADIEN A RAISON DES METEORS, DIMANCHE

Les Canadiens de Léon Michelin ont affiché une tenue spectaculaire, dimanche après-midi, pour avoir raison des Météors d'Asbestos par le compte de 5 à 3, à l'aréna local.

La partie a été disputée en présence de 900 personnes qui ont encouragé nos représentants du commencement à la fin de la joute. Les clubs se sont montrés prudents durant les deux premières périodes, et les Canadiens ont pris l'avantage d'un but. Dans la troisième période, le club de Michelin a pris l'avance et l'a conservé jusqu'à la fin en dépit des efforts désespérés des adversaires. Les Canadiens se sont très bien comportés sur la défensive, mais se sont mérités onze des seize punitions mineures distribuées par les arbitres Morehause et Ellyson. Boisvert a visité le pénitencier à quatre reprises, et Corriveau trois fois. Par contre, les Météors se sont mérités deux punitions de 10 minutes pour mauvaise conduite. Paul-Emile Michelin et Jacques Héon ont été les joueurs punis pour dix minutes.

Les compteurs des Canadiens ont été Pierre Trottier, Maurice Paul, René Plourde, Lucien Beauchesne et Léon Michelin. Illick, Moore et Bisson ont compté les buts d'Asbestos.

Ronald Hamel a de nouveau été spectaculaire au possible dans ses filets et il a brisé plusieurs attaques des Météors qui étaient confiants de remporter les honneurs de cette partie après avoir défait les Canadiens à deux reprises depuis le début de la saison.

Gilles Lambert était de nouveau absent pour cause de maladie, et il a été remplacé par Laurent Caron de Victoriaville, qui a affiché une superbe tenue. Michelin a été enchanté de la tenue de Caron qui peut encore jouer deux parties avec le Canadien, selon les règlement ds clubs affiliés.

Voici le sommaire:

Premiereî période

Météors: Illick (Héon) 2.25
Canadiens: Trottier (Michelin-Paul) 10.25
Canadiens: Paul (J.-M. Bergeron) 15.38
Météors: Moore (Vachon-Drouin) 16.59
Canadiens: Plourde (Boisvert-Thibodeau) 17.34
Punitions: Boisvert, Drouin, Corriveau 2, G. Bergeron, P.-E. Michelin et L. Michelin, Michelin et Héon 10 mauvaise conduite.

Deuxième période

Canadiens: Beauchesne (seul) 2.40
Punitions: Boisvert 2, Ross 2, Illick 2.

Troisième période

Météors: Bisson (Coates-Allard) 0.49
Canadiens: Michelin (seul) 5.47
Punitions: Glaudé, Corriveau et Boisvert.
Assistance: 900.
Arbitres: Morehouse et Ellyson.

Le Tirage du magasin **Les Aubaines Familiales** a eu lieu le 31 décembre et l'heureuse gagnante d'une "Couverture en nylon" a été **Mlle Adrienne Verville** de Victoriaville.

NOMBREUX TROPHEES AU CLUB CANADIEN

De généreux donateurs ont déjà offert au club de hockey Canadien de Victoriaville de superbes trophées dans le but de promouvoir l'esprit de détermination et l'esprit d'équipe au sein du club de la ligue Massawippi.

Un trophée a déjà été présenté au club, de façon officielle, et sera attribué à la meilleure recrue de la saison. Il s'agit du trophée La Tribune Ltée, offert par les représentants de ce journal, à Victoriaville, MM. Normand Fréchette et Renaud Paris. Le trophée est perpétuel et demeure la propriété du club Canadien. Il sera mis au jeu à chaque saison, le gagnant recevra chaque année une très belle réplique. Le trophée a une hauteur de 26 pouces, tandis que la réplique aura une hauteur de 14 pouces. Les nombreux amateurs qui se trouvaient à l'aréna, dimanche dernier, ont été en mesure de constater qu'il s'agissait d'un trophée superbe, et les recrues feront tout en leur possible pour se signaler et se le mériter. Le trophée sera accordé selon un vote populaire. A comptera de dimanche prochain et pour toutes les joutes locales suivantes, des billets seront distribués en entrant à l'aréna. Les spectateurs seront alors invités à voter selon leur consciene pour la recrue qui s'est le plus signalée au cours de la partie. A la fin de la saison régulière, MM. Fréchette et Paris feront la compilation du scrutin pour désigner le vainqueur. Les billets à l'aréna seront déposés dans une boite à cet effet. Il faut espérer que tous les spectateurs se feront un devoir de voter pour la meilleure recrue de la saison au sein du club Canadien.

Comme le club en est à sa première année dans la ligue Massawippi, les joueurs éligibles pour ce trophées sont ceux qui ne jouaient pas dans la ligue Provinciale l'an dernier, ou encore dans un circuit Intermédiaire A ou B.

Les joueurs éligibles sont les suivants: Jean-Marc Bergeron, Jacques Ross, Raoul Corriveau, Benoit Belhumeur, Lucien Beauchesne, Gaston Thibodeau et René Plourde, tous de Victoriaville. Il y aura encore Pierre-Paul Blouin de Joliette, et Malone de Trois-Rivières, fort probablement.

Pour être éligible cependant, il faudra qu'un joueur ait joué au moins la moitié des parties, soit quinze.

M. Roger Lauzon de Drummondville, et son représentant à Victoriaville, M. Ben Mathieu, offriront dès cette semaine un trophée qui sera accordé au joueur considéré comme le plus utile à son club durant la saison régulière. Des bulletins seront distribués à l'aréna à chacune des joutes locales, et le trophée sera attibué selon un vote

(suite à la page 15)

NOUVELLE ANNEE NOUVEAUX BESOINS

Calculez tout ce qui est venu s'ajouter à vos biens durant l'année qui vient de se terminer.

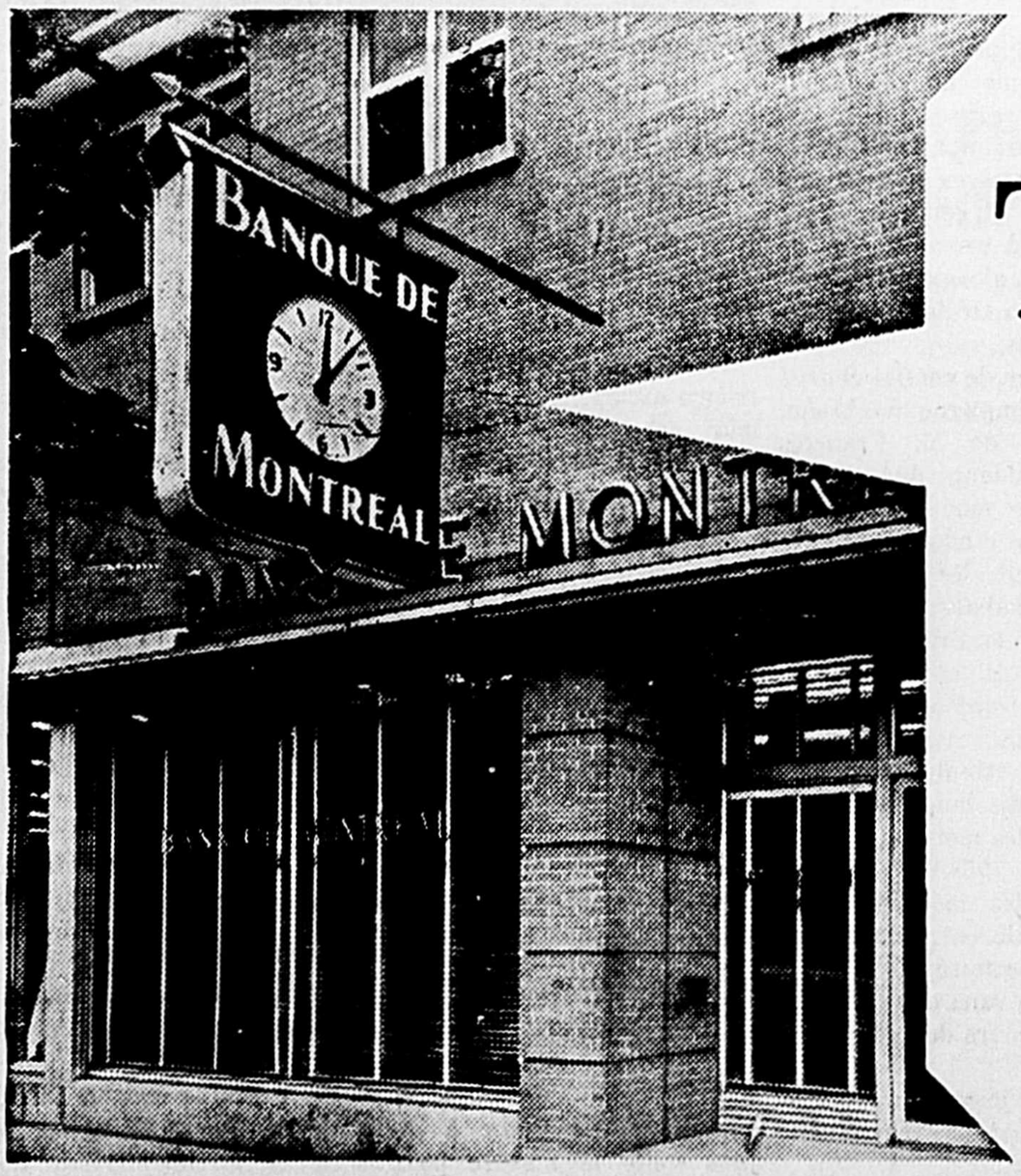
Est-ce que votre ancienne police d'assurance couvre tout cela ?

Pour une plus grande protection contre les pertes, voyez-nous.

Appelez : PL 2-2396

Payeur & Frère ENR.

35 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE



Temps et argent

Épargnez les deux à... "MA BANQUE"

POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS

B de M

Épargner est un plaisir à

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale d'Arthabaska :
DAVID SIMARD, gérant.
Succursale de Victoriaville :
LEONARD GREGOIRE, gérant.

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

SUR LA SCENE DES SPORTS

par Le Jongleur

LES CANADIENS SONT LA...

La lutte qui se poursuit dans le circuit Len O'Donnell semble s'accroître de joute en joute si on se base sur les dernières rencontres de la fin de semaine dernière.

A Victoriaville, nos Canadiens se sont bien défendus contre les puissants Météors d'Asbestos puisqu'ils ont remporté une brillante victoire au compte de 5-3, dans une joute des plus intéressantes jamais vue dans notre ville depuis quelques années.

C'est donc dire que les amateurs de hockey qui se rendent à l'aréna encourager nos jeunes porte-couleurs en ont pour leurs deniers. Nous ne possédons pas une équipe professionnelle, mais le calibre de jeu dans ce circuit est fort intéressant.

Une joute comme celle de dimanche dernier n'est pas facile à oublier et nous sommes persuadés que les amateurs de hockey pensent comme nous.

Il faut continuer à encourager nos joueurs qui font leur grand possible pour que les sportifs assistent à de belles joutes.

Il me fait plaisir ici de souligner le beau rendement de Laurent Caron, du Victoria, qui a endossé l'uniforme du Canadien, dimanche dernier. Ce jeune a démontré qu'il possédait de belles aptitudes et nul doute que Laurent fera le saut avec le Canadien cette année ou au plus tard l'an prochain.

Dimanche, le jeune Caron n'a pas été chanceux, lançant à une occasion sur le poteau des buts.

De peur d'oublier quelques joueurs, je n'ose les nommer mais tous ont bien figuré dans cette rencontre car pour triompher des Météors, il faut nécessairement que tous les joueurs donnent leur plein rendement au jeu. Bravo les gars...

La prochaine rencontre du Canadien aura lieu ce soir à Magog. Il est à espérer que nos joueurs nous reviennent avec une belle victoire.

Dimanche après-midi, les joueurs de Léon Michelin recevront les Castors de Sherbrooke. Les Sherbrookois tenteront de reprendre leur revanche sur l'équipe locale. On sait que lors de sa dernière visite, le Sherbrooke a subi la défaite.

Cette joute promet d'être des plus intéressantes et une foule record est attendue pour cette rencontre.

Le Victoria

Le Victoria a subi un blanchissage au compte de 4-0 à l'aréna de Windsor-Mills. D'après les renseignements obtenus, il appert que l'absence du jeune Caron s'est fait sentir sur l'alignement.

A tout événement, il est à espérer que les joueurs de Ronald Thibault trouveront un digne remplaçant si Caron demeure avec le Canadien.

En dernière heure, nous apprenons que tout club qui rencontrera l'équipe de Drummondville, dans circuit des Bois-Francs sera automatiquement suspendu par la QAHA. Cette nouvelle nous a été confirmée par M. Henri Crochetière, président de la QAHA dans les Cantons de l'Est.

Au moment où ces lignes sont écrites, il nous a été impossible de savoir si la rencontre de ce soir à l'aréna local contre Drummondville aura lieu.

AUTRE BRILLANTE VICTOIRE DES CANADIENS

Après quelques jours de repos, les Canadiens de Victoriaville sont revenus à la charge pour donner une leçon de hockey aux Rockets de Drummondville et leur infliger une défaite au compte de 7 à 2, jeudi soir dernier à l'aréna de Victoriaville.

Par cete victoire, les Canadiens se sont emparés seuls de la deuxième position de la ligue Massawippi, un point en avant des Castors de Sherbrooke, et trois points en arrière des Météors d'Asbestos. Ces deux clubs étaient d'ailleurs inactifs, jeudi soir. Pour leur part, les Rockets sont descendus en cinquième position du classement, car les As de Magog ont remporté une victoire de 4 à 3 sur les Braves de Richmond, à l'aréna de Sherbrooke.

Les vedettes de la joute à Victoriaville ont été Ronald Hamel qui a de nouveau été spectaculaire dans ses filets, Léon Michelin qui a réussi deux buts et trois assistances, Pierre Trottier, un but et deux assistances, et Gérard Bergeron qui a compté deux fois. Les autres buts ont été réussi par Ross et Thibodeau. Incidemment, la ligne de Thibodeau, Belhumeur et Plourde a fait du magnifique travail, et si ces jeunes avaient été le moindrement chanceux, ils auraient réussi au moins trois autres buts. Plourde et Thibodeau sont arrivés à quelques reprises devant les buts de Lacourcière, mais ce dernier a bloqué leurs lancers.

La partie a été marquée de quelques échauffourées et les arbitres Dodds et Côté ont décerné 16 punitions mineures dont 10 aux Canadiens, et une mauvaise conduite de dix minutes à Aubry des Rockets. Le jeu a été rapide du commencement à la fin, et Hamel a dû faire des arrêts prodigieux pour empêcher les joueurs de Lou Poliquin de compter plus de deux buts.

Nombreux trophées...

(suite de la page 14)

populaire, comme par les années dernières. Tous les joueurs de l'équipe sont éligible pour ce trophée Molson's, même les recrues.

M. Jean-Louis Forcier offrira bientôt le trophée "La Nouvelle" qui sera remis à la fin de la saison au joueur du club Canadien qui aura été le meilleur compteur du club, buts et assistances. Ce sera un autre magnifique trophée qui stimulera les joueurs et les invitera à compjter de nombreux buts.

Le trophée Fairbank-Morse sera offert par M. Wellie Roy, vice-président du club, au joueur qui aura été considéré comme le plus gentilhomme tout en étant efficace au jeu. L'attribution se fera par la vote des journalistes et commentateurs sportifs de la ville.

Il y aura encore un trophée pour le meilleur joueur de défense, et encore là les journalistes et commentateurs seront appelés à faire leur choix. Un membre de la direction a déjà fait part de son intention d'offrir ce trophée qui sera accepté avec grand plaisir.

La direction du Canadien remercie ces généreux donateurs qui, par leur geste sympathique envers l'équipe, encouragent les joueurs dans tous les domaines et les incitent à donner le meilleur d'eux-mêmes à chacune des joutes.

Ces trophées sont acceptés avec un plaisir égal de la part des directeurs et des joueurs, et les spectateurs, nous en sommes certains, feront leur possible pour voter à chacune des joutés, selon leur conscience, pour la meilleure recrue, et le joueur le plus utile au cours de chaque joute.

LE VICTORIA EST BATTU 4 A 0

Les Papetiers de Windsor-Mills qui n'ont pas encore subi la défaite depuis le début de la cédule ont continué leur poussée victorieuse en blanchissant le Victoria de Victoriaville par le compte de 4 à 0 dimanche, à l'aréna de la Canada Paper. Les Papetiers ont maintenant un record de quatre victoires et deux joutes nulles.

Dimanche, les Papetiers ont dû batailler ferme pour battre le Victoria qui a offert une belle lutte du commencement à la fin. Le cerbère Marcel Leblanc s'est signalé plus souvent qu'à son tour et il a évité une défaite plus humiliante à ses coéquipiers.

Les frères Bertrand et André Poudrier, et Yvon St-Pierre ont été blessés au cours de la partie, mais ils sont revenus au jeu avant la fin. Incidemment, la joute a été dure, et les punitions infligées au Victoria ont été coûteuses. Les Papetiers ont sû en profiter et compter tous leurs buts alors que le Victoria avait des joueurs au pénitencier.

L'instructeur Ronald Thibault avait dû remanier ses lignes d'attaque en l'absence de Laurent Caron qui a obtenu un essai avec le Canadien de la ligue Massawippi. L'absence de Caron sur l'alignement du Victoria s'est fait sentir.

A date, depuis le début de la saison, le Victoria a une victoire et une joute nulle. Si le Kitner de Drummondville est réinstallé d'ici jeudi soir, le club local fera l'impossible pour remporter un gain et se rapprocher des meneurs du circuit Martineau.

G. Grenier

BOUCHER 28, rue ST-JEAN-BAPTISTE — VICTORIAVILLE EPICIER

PL 2-4527 PL 2-4528

Bière NOUS DONNONS LES COUPONS SILVER Porter

Spéciaux en vigueur du 9 au 15 janvier

JAMBON
Cottage roll
très maigre
pas d'os
Maple Leaf - Swift
ou Suprême
lb 57¢

LARD Salé
Très gras
épais
lb 29¢

SAVON
Cheer Bleu
boîte géante
Boîte 71¢

SOUPE Lipton 11¢
Nouille et Poulet — pqt

CORN FLAKES
Quaker
Grosse boîte 12-oz
2 btes pour 45¢

SOUPE Pois
Habitant
Grosse boîte 28-oz
2 pour 27¢

JUS Tomates
Idéal — choix
gall. 128-oz
49¢

BISCUITS Viau 29¢
Feuille d'érable — pqt 1 lb

PATATES
Nouveau Brunswick
Sac 10 lb 25¢

PAMPLEMOUSSES
très juteux
Gros
10 pour 49¢

LIVRAISON GRATUITE - VICTORIAVILLE ET ARTHABASKA

Horoscope
Astrologie
Psycologie
Zodiacale

Votre caractère et celui de vos amis vous seront révélés.

Sur rendez-vous seulement

TEL. (après-midi)

PL 2-9275

Victoriaville, Qué.

Décès de M. Albert Beaudet

(suite de la page 3)

les abbés M. Desrosiers et Yves Marier, vicaires de Ste-Victoire, J.-M. Grandmont, Externat Classique de Victoriaville, H. Payer, vicaire de Pierreville, Paul Roy, Directeur de l'Ecole d'Agriculture, Rob. Houle, vicaire à St-Frédéric de Drummondville ,G. Pinard, aumônier des Frères du Sacré-Coeur à Arthabaska, Jacques Fernand, du Grand Séminaire, Gérard Descôteaux, aumônier des Frères du Sacré-Coeur de Victoriaville, Théophile Côté, vicaire à St-Cyrille, Alcide Desrochers, aumônier de l'Ermitage St-Joseph, Chs Massé, Ermitage de Victoriaville, Z. Garand, vicaire à Arthabaska, MM. les abbés Raymond Auger ,Chs-H. Jutras, J.-Paul Rondeau, Raoul Rheault, directeur du Service Social, Raymond Anctil, Benoit Hamel, Alph. Verville, le Rév. Père Léon Pascal, Franciscain, les RR. PP. Noé Naud, M.S.C. d'Arthabaska, Roland Chabot, M.S.C. d'Arthabaska, les RR. PP. Légundo Alonzo, C.M.F., P. Michel Tolosa, C.M.F., Bénédic, C.M.F., tous de Victoriaville.

On remarquait aussi la présence de M. Sam Boulanger, député au fédéral, M. le juge Chassé de Pierreville, Son Honneur le Maire Yvon Jutras et les membres du Conseil de Ville, ainsi qu'une foule de parents et amis de la famille.

L'inhumation eut lieu dans le lot familial au cimetière Ste-Victoire.

A la famille cruellement éprouvée par ce deuil, nous réitérons nos plus sincères condoléances.

ANNONCES CLASSIFIEES

• • TARIF • •

60 cents pour une incertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour $2.00

A Vendre

2 TABLES à café, couleur foncée, 3 stores vénétiens blancs, 1 tapis de salon, vert, 7 x 10, et une pharmacie au mur. S'adresser par tél.: PL 2-5380, Victoriaville.
21-11-57-jno.

TERRAIN à vendre, 75 x 160, situé rue Olivier, près du golf. S'adresser à: Jacques Gagné, Ave Notre-Dame du Sacré-Coeur, Tél.: 243-s-3, Arthabaska.
20-6-57-jno.

MANTEAU en Seal Hudson, grandeur 12 ans. Prix $85.00. S'adresser à: 165 Notre-Dame Est, Victoriaville.

EDIFICE commercial à vendre, sur la rue Notre-Dame Est à Victoriaville. Ecrivez à: Case Postale 353, Victoriaville.
9-1-58-jno.

SKIS et BOTTINES de ski, de $5.00 à $25.00, pour dames et messieurs. Un Rabais de 15% sera accordé. - Chez Léo Lemay, 249 rue St-Louis, Tél.: 280, Warwick.
30-1-58

Maisons à Vendre

BUNGALOW neuf, 5 appartements et chambre de bain, avec système de chauffage à l'huile, cave cimentée, situé sur terrain de 80' x 120', voisin Nettoyeur Armand Côté, Arthabaska. S'adresser à: 2 rue Garneau, Tél.: 235-s-3, Arthabaska.
26-12-57-jno.

MAISON de 2 logements, 5 pièces chacun plus chambre de bain. A deux minutes de l'église St-Gabriel. Chauffage automatique à l'huile. Prix avantageux pour prompt acheteur. S'adresser au No 1 rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville.
9-1-58

BUNGALOW situé à 91 rue Campagna, chauffage automatique, garage, terrain 100 x 140, avec haie et arbustes. Site idéal. Conditions très faciles. Libre immédiatement. - Tél.: PL 2-5918, Victoriaville.
9-1-58

MAISON de 4 logements, très modernes, chauffage à l'huile automatique. S'adresser à: 323 rue Laurier, Tél. PL 2-2669, Victoriaville.
5-12-57-jno.

PROPRIETE à vendre, située à 41 rue St-Louis, chauffage à l'huile, système eau chaude. S'adresser à: Paul André Julien, 41 rue St-Louis, Tél.: PL 2-2814, Victoriaville.
20-9-56-jno

Logements demandés

LOGEMENT demandé, 5 pièces ou mieux, bas de préférence, chauffage à l'huile, propre. S'adresser à: Jean Pierre Masson, C. P. 92, Victoriaville.

Désire louer un logement de 4 à 5 pièces, plus chambre de bain 2e étage, près de l'église des Sts Martyrs Canadiens. Deux personnes sans enfants. Communiquer par téléphone PLateau 2-5123, Victoriaville.

A Louer

CHAMBRE et cuisine moderne. S'adresser à: 3 rue Désiré, Victoriaville.
9-1-58-jno.

BUREAU chauffé et éclairé, dans centre de Victoriaville, facilité de stationnement, $25.00 par mois. Adressez-vous à: C. P. 353, Victoriaville.
12-12-57-jno.

Logements à Louer

2 LOGEMENTS de 3 pièces à louer. S'adresser à PL 2-2855, Victoriaville, après 4 h. 30 seulement.
30-1-58

LOGEMENT 3 appartements et chambre de bain, paroisse St-Gabriel à Victoriaville. S'adresser par Tél.: PL 2-5603, Victoriaville.
9-1-58

LOGEMENT, 3 appartements et chambre de bain. Réservoir à eau chaude électrique, $25.00 par mois. S'adresser à: 168 Laurier, PL 2-5757, Victoriaville.
16-1-58

LOGEMENT chauffé, 5 appartements plus chambre de bain, premier plancher avec cave entière, situé à 41 St-Jean-Baptiste. - Aussi Magasin chauffé, environ 100 pieds de plancher, situé à 43 St-Jean-Baptiste, S'adresser à:- PL 2-6162, Victoriaville.
28-11-57-jno.

LOGEMENT chauffé de 4 appartements plus grande chambre de bain, à louer rue Notre-Dame Est. S'adresser le jour à PL 2-4720, et le soir PL 2-6591, Victoriaville.
24-10-57-jno.

On demande

LOGEMENT neuf de 4 appartements, plus grande chambre de bain, avec terrain libre pour un petit garage. Appelez : PL 2-4508, Victoriaville.
21-11-57-jno.

Divers

ATTENTION - Amateurs de Pêche aux poissons des chenaux, cabanes modernes et chauffées à louer, prix $5.00 par jour. Pour réservation, s'adresser à: Arthur Baril, St-Pierre les Becquets, Tél. local.
9-1-58

POUR SOUDURE électrique ou au gaz, dégelage d'aqueduc, voyez Emile Lacourse, 168 rue Laurier, Victoriaville. PL 2-5757.
16-1-58

ATTENTION - Pour vos réparations de sets de cuisine, posage d'arborite, rembourrage de chaises et réparation générale. Aussi table de cuisine et table de salon sur mesure, en arborite et peinture flèché rexatone. Voyez: Hervé Groleau, 95 rue St-Henri, Tél.: PL 2-6310, Victoriaville.
7-11-57-jno.

Toujours satisfaction chez

SERVICE de LAVEUSES ARTHABASKA, Enr.

Réparation de laveuses de toutes marques, service exécuté avec soin, vente de pièces, huile, graisse, etc. — Omer Lapierre, prop., 61 rue Quesnel, Arthabaska.
31-10-57-jno.

POUR VOS CONSTRUCTIONS — Neuves ou réparations, voyez Alphonse Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél.: PL 2-5337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage, à vendre.
25-4-55-jno.

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

par

Piccaro Trèflecoeur

—Il y aurait maintenant des affinités entre le Vogue et le Manoir Victoria, solidement entretenues par des liens sentimentaux.

—L'arrivée d'une nouvelle année donne lieu à un état d'esprit des mieux recommandables en ce sens qu'elle fait naître une source de bonnes résolutions. Ces projets sont des plus louables pour ceux qui peuvent en retirer profit. Ainsi les automobilistes n'ont pas été sans remarquer avec plaisir que la ville de Victoriaville avait commencé à combler les trous de ses rues.

—Le président du Canadien, M. Jean-Maurice Bilodeau, a raison d'être fier de son club, car les joueurs semblent vouloir reconnaître en action les bienfaits qu'ils retirent de son dévouement inlassable qu'il donne absolument gratuitement dans un seul esprit sportif.

—Une guerre froide est terminée. A la suite de l'aministie, les spectateurs sportifs pourront commencer de voter dimanche prochain probablement pour déterminer la meilleure recrue à la fin de la saison au sein du Canadien.

—Prédiction 58 réalisée: les fiançailles de Ti-Blanc. Cause: trajet d'autobus.

—René B. a failli se laisser prendre dans les filets d'une belle, lundi dernier, à Plessisville.

—Renouvellment... d'une... invitation: Piccaro n'a encore rien reçu de "Ding, Dang, Dow".

—Il existe un poste de taxi, sur la rue Notre-Dame Ouest, où les voitures sont stationnées de façon à donner l'impression qu'elles sont plutôt à vendre qu'à donner un service de transport commun.

—Le Petit Chaperon Rouge, sur la rue Notre-Dame Ouest, achève de se faire manger par le méchant loup des temps. Il faudrait un sauveur pour le retirer de cette impasse et lui faire renaître la santé.

—Une attraction des temps modernes: les Eteincelles viendraient en conflit contre les Spoutniks. Il ne s'agit pas là d'un combat aérien dans la stratosphère, mais bien d'une rencontre entre deux clubs de hockey, dont un formé d'artistes

(suite à la page 18)

CONSERVONS LES DECORATIONS DE NOEL

Dans un communiqué émis au début de la semaine, son honneur le maire M. Yvon Jutras demande de conserver à la ville de Victoriavilel son air de fête.

Le premier magistrat de la ville déclare qu'en conservant les décorations des fêtes durant tout le mois de janvier, l'attrait de Victoriaville ne sera que plus propice au commerce, et continuera à amener dans nos murs de nombreux visiteurs.

M. Jutras demande donc aux particuliers, aux marchands, aux industriels et à la Chambre de Commerce, de conserver les décorations et l'illumination des fêtes jusqu'à la fin du présent mois.

Il est vrai que les décorations ne sont pas aussi prononcées qu'elles devraient l'être à cause du manque de neige, mais d'ici la fin du mois, Dame Nature nous accordera fort probablement le privilège d'un spectacle multicolore sur fond blanc, attrait qui a manqué durant les plus beaux jours de l'année.

AVIS

M. ANDRE DAIGLE annonce à la population d'Arthabaska qu'il ramassera les Arbres de Noël - Samedi le 18 janvier dans l'après-midi - S.V.P. les placer près du trottoir.

Statistiques paroissiales

Comme le veut la coutume, les curés de nos paroisses ont rendu publiques, au début de l'années, les diverses statistiques concernant la vie paroissiale.

Ainsi la paroisse Ste-Victoire compte 8,381 âmes dont 1,466 en campagne; le nombre des familles s'établit à 1504. Au cours de 1957, il y a eu 75 mariages, 253 baptêmes et 77 sépultures.

SS.-Martyrs: Population 6,674; 1,478 familles; 62 sépultures, 231 baptêmes et 63 mariages.

St-Gabriel: Population 2,106; 445 familles; 12 sépultures, 23 mariages et 52 baptêmes.

Ste-Famille: Population 1294; 260 familles; 52 baptêmes, 5 adoptions, 8 mariages et 8 sépultures.

St-Christophe: Population 3,110 dont 773 en campagne. Ce chiffre n'inclut pas le personnel résidant à l'Hôpital et la maison provinciale des Frères du Sacré-Coeur. Il y a 582 familles. En 1957, on a compté 98 baptêmes, 26 mariages et 55 sépultures dont 35 enfants.

Sept personnes...

(suite de la page 1)

lieux, les flammes étaient déjà très avancées et la maison offrait l'aspect d'un véritable brasier. Les sapeurs concentrèrent leur travail vers les bâtisse avoisinantes qu'ils ont épargnées, dont un hangar qui était situé à six pieds environ de la maison et qui n'a pas été touché. Les pompiers ont travaillé sous la direction du chef Onil Campagna d'Arthabaska.

Les pertes s'élèvent approximativement à $5,000.

CHEZ LAURETTE

Mmes Lucien Couture et J.-P. Nadeau, props.

7 rue St-Dominique VICTORIAVILLE

Lot de ROBES ..... Spécial à $ 4.95
Lot de CHAPEAUX ..... Spécial à $ 2.95
BLOUSES ..... à Prix Réduits

FAITES UNE VISITE DES AUJOURD'HUI

Theatre VICTORIA Victoriaville

LE THEATRE DES GRANDS SUCCES

DIMANCHE à MERCREDI
12-13-14-15 janv.

DEUX GRANDS FILMS EN PRIMEUR

(En même temps qu'au Saint-Denis de Montréal)

Un film du tonnerre! Une super-production française! Des coups durs rendus par le "dur" sympathique redresseur de torts, Eddie Constantine, entraîné dans de passionnantes aventures où il doit se défendre contre le charme d'une Armée de Ravissantes Personnes et contre une équipe de Solides Gangsters bien armés.

Quatre drames de la vie actuelle:

KIDNAPPING - DROGUE - TRAITE DES BLANCHES
JOLIES FILLES - RAPT D'ENFANT

Le disque vous a enchanté... Le film vous surprendra. Le tout se déroule sur la célèbre Côte d'Azur.

"L'homme et l'enfant"

En Primeur - Français - Cinémascope - Couleurs
Avec Eddie Constantine et sa fille Tania,
Juliette Greco, Jacqueline Ventura, Folco Lulli

— — — ET POUR OUBLIER VOS SOUCIS — — —

Voici une bonne recette pour se distraire dans la joie Une Comédie-Vaudeville irrésistible d'Yves Mirande qui vous amusera follement. — Un trésor est caché dans la chambre à coucher d'une vieille fille ! ! !

"UN TROU DANS LE MUR"

Avec :- Alerme, Marguerite Pierry
et la ravissante Jacqueline Dor

Admission : prix régulier

La présente édition de L'Union des Cantons de l'Est est tirée à **4545** exemplaires

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 9 janvier 1958

NOUS
REPARONS
toutes les marques de
TV
PARIS & FRERE ENR.
20 Notre-Dame Ouest
Tél.: PL 2-5201
VICTORIAVILLE
Soir : PL 2-5039

Procès sensationnel, jeudi le 16 janvier

Un procès retentissant se déroulera sur la scène du sous-sol de l'église SS.-Martyrs de Victoriaville, jeudi prochain le 16 janvier, à 8 heures p.m., alors que les membres du troisième Cours de Personnalité tiendront une séance publique.

Un accusé devra répondre à une grave accusation. Le procureur de la couronne déploiera toutes les ressources de son imagination et de son intelligence pour faire condamner le "criminel". La défense s'emploiera, pour sa part, à épargner à l'accusé le châtiment de ses crime. Le procès se déroulera devant un juge seul. Plusieurs témoins seront appelés à la "barre" par le greffier.

Pour compléter le programme, une élection municipale à "Saint-Foulard", comté de La Tuque, sera tenue. L'assemblée contradictoire permettra à chacun des membres du Cours de Personnalité d'exprimer leur opinion sur la chose publique.

Le public est invité à assister à cette démonstration d'art oratoire. L'entrée est libre.

HOMMAGE DE Mgr MARTIN ENVERS SES FIDELES

Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, a rendu hommage à la générosité des fidèles de son diocèse, en marge de la reconstruction de l'évêché et de la cathédrale. Mgr Martin a rendu cet hommage lors du sermon qu'il prononçait à l'occasion du Jour de l'An.

Le chef de notre diocèse a profité de la circonstance pour remercier les comunautés et les institutions religieuses de leur collaboration avec l'autorité civile, en cédant les terrains nécessaires à l'ouverture de certaines rues, lors de la redistribution nécessaire des rues au moment d'aborder la grande tâche de reconstruction.

Mgr Martin a déclaré que le nouvel é-vêché coûterait une somme de $600,000., y compris l'ameublement. Les souscriptions généreuses dans le diocèse ont rapporté une somme de $200,000. Une légère augmentation des honoraires de messes a été effectuée, et d'ici 15 ans ,on aura réalisé la différence entre la somme actuelle dont on a l'assurance et le montant total du coût de l'évêché. La cathédrale coûtera $800,000. Elle sera érigée le plus tôt possible.

Activités chez les Chevaliers de Colomb

Le Conseil 1254 des Chevaliers de Colomb de Victoriaville tiendra une importante réunion, mardi soir prochain, le 14 janvier, à 8 heures, au local de la rue St-Augustin.

Cette réunion générale sera la dernière avant la prochaine initiation qui aura lieu le 9 février prochain.

Au cours de l'assemblée de mardi le 14, il y aura projection d'un film intitulé: "Merveilles Rurales". Ce film sera présenté en collaboration avec les autorités de la compagnie Shawinigan Water & Power, et sera des plus instructifs.

Il y aura également à l'agenda plusieurs questions importantes de régie interne.

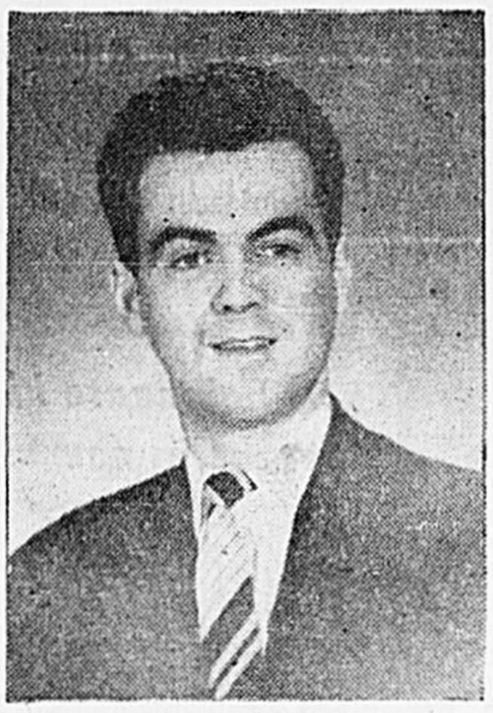
Tous les Chevaliers sont priés d'être présents.

ORDINATION ET PREMIERE MESSE

Samedi le 18 janvier prochain, Son Excellence Monseigneur Roméo Gagnon, évêque d'Edmunston, Nouveau-Brunswick, conférera l'ordination sacerdotale au révérend père André Levasseur, Oblat de Marie Immaculée. Le révérend père Levasseur est le fils de M. et Mme Wellie Levasseur de la paroisse St-Gabriel Lalemant de Victoriaville.

Le nouveau prêtre célébrera sa première messe dans l'église paroissiale de St-Gabriel, dimanche le 19 janvier, soit le lendemain, en présence de ses nombreux parents, amis, et des fidèles de la paroisse.

BUREAU D'ASSURANCES



M. Guy Blanchet, courtier d'assurances désire avertir la population que son bureau est maintenant situé à **15-A, rue De Courval, Victoriaville, Tél.: PL 2-4381.**

Pour tous vos besoins d'assurance vous êtes invités à le consulter.

Fêtes intimes

La période des fêtes est maintenant terminée et a donné lieu à plusieurs manifestations publiques, pour adultes et pour enfants, et à plusieurs réunions intimes.

Certaines associations ont profité de la fête de Noël pour procéder au dépouillement d'arbres de Noël. D'autres ont profité du Jour de l'An pour combler certaines personnes.

On note particulièrement des marques de générosité de la part des Chevaliers de Colomb, de la St-Vincent de Paul, du Club Richelieu, de la Chambre de Commerce des Jeunes, des Artisans, de la 139e Batterie, des Filles d'Isabelle et autres.

La veille des Rois, plus précisément samedi soir dernier, des fêtes intimes se déroulaient à la résidence de l'honorable Wilfrid Labbé, ministre d'Etat et député du comté, et au Manège Militaire pour les membres de 139e Batterie.

Pour ce qui est du volume, environ le tiers des marchandises transportées par les chemins de fer du Canada est du blé.

FIN DE SEMAINE RELATIVEMENT CALME

La Sûreté provinciale de Victoriaville rapporte aujourd'hui que la fin de semaine a été des plus calmes dans tous les coins de la région, et qu'il en a été de même durant toute la période des fêtes.

Selon la Sûreté, les routes sont passablement belles et dégagées, et le trafic est assez lourd en certains endroits. Cependant, les automobilistes semblent mettre en pratique tous les conseils qui ont été donnés par les autorités, à la radio et dans les journaux.

M. Hubert Hamel, agent de la Sûreté à Victoriaville, déclarait qu'à part quelques légers accrochages, il n'y avait eu aucun accident dans la région de Victoriaville.

Pour sa part, l'agent Roméo Dunn de Daveluyville, qui couvre un territoire assez important et passablement étendu, rapporte que tout est calme, même sur la route No 9 qui est souvent le théâtre de graves accidents.

Si l'on fait exception de l'accident de St-Célestin, qui a fait deux morts et neuf blessés le 29 décembre dernier, la période des fêtes a été exemplaire dans le district sous la juridiction de la Sûreté provinciale de Victoriaville.

Les autorités policières recommandent toujours la prudence et invitent les conducteurs à continuer ainsi durant toute la période de l'hiver.

Spectaculaire accident

Un accident plus ou moins spectaculaire et qui n'a pas fait de blessé, heureusement, est survenu mardi matin, vers les 8 h. 30, sur la route Trans-Canada, en arrière de St-Louis de Blandford.

M. Elude Labelle, de Grand-Falls, Nouveau-Brunswick, conduisait un camion Ford, chargé de 540 minots de pommes de terre, lorsqu'il vit venir dans une courbe une automobile qui circulait à la gauche de la route.

Pour éviter une colision éventuelle, M. Labelle appliqua les freins et rangea son camion sur l'acottement qui céda sous le poids. Le lourd véhicule capota sur le côté, et une centaine de sacs furent vidés de leur contenu.

Les constatations ont été faites par l'agent Roméo Dunn de la Sûreté provinciale à Daveluyville. Les dommages se chiffrent à près de $2,000.

DECES DE M. PHILIPPE COTE

Le 1er janvier, à l'âge de 75 ans, est décédé, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, M. Philippe Côté, époux de feu Dame Emma Fontaine, à la suite d'une brève maladie.

Il laisse, pour pleurer sa perte, ses fils, Oscar, Armand, Maurice, Fernand et Roger Côté, tous de Victoriaville; ses filles, Léda (Mme Emile Desrochers), Régina (Mme Alfred Campagna), Laura (Mme Conrad Lemieux), Marie-Jeanne (Mme Gaston Courtois), tous de Victoriaville ;ses gendres et brus, Mme Oscar Côté (Dorilla Sarazin), Mme Armand Côté (Blanche Sarrazin), Mme Maurice Côté (Rose-Alma Marcotte), Mme Fernand Côté (Jeannette Provencher), Mme Roger Côté (Thérèse Cayer), tous de Victoriaville, MM. Emile Desrochers, Conrad Lemieux et Gaston Courtois de Victoriaville; ses beaux-frères, MM. Napoléon Fontaine de Victoriaville et Auguste Côté d'Asbestos, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du salon mortuaire J. H. Marcoux et Fils pour l'église Ste-Victoire, où les funérailles eurent lieu le 4 janvier 1958. La levée du corps fut faite par Mgr Origène Grenier, curé de Ste-Victoire, et le service fut célébré par M. l'abbé Chs-H. Jutras, assisté de MM. les abbés Marcel Desrosiers et Yves Marier, vicaires à Ste-Victoire, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Amable Courtois, Napoléon Vigneault, Don at Desrochers, Maurice Roger, Méril Provencher et Harper Beauchesne; à la croix, M. Arthur Cayer.

L' inhumation eut lieu au cimetière SS.-Martyrs Canadiens de Victoriaville.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

ST-NORBERT

Statistiques

Il y a 195 familles, pour une population de 1020 âmes. Il y eut 8 mariages, 21 baptêmes et 15 sépultures.

Elu marguillier

M. Henri Laurendeau fut élu marguillier en remplacement de M. Philippe Drouin. Le banc d'oeuvres se compose comme suit: M. Aurèle Bouffard, marguillier en charge, M. Lucien Therrien et M. Henri Laurendeau.

Carnet social

M. Armand Gagnon et M. Edgar Chouinard d'Arthabaska étaient de passage chez M. Ubald Gagnon, à l'occasion des fêtes.

Choix complet de Livres pour tous les âges

Le seul magasin dans la région, vendant uniquement des jouets à l'année longue.

au ROYAUME DES JOUETS ENR.

4-B, rue ST-DOMINIQUE
Tél.: PL 2-5894
VICTORIAVILLE

Jouissez davantage de la

Programme de nos Théâtres

Theatre VICTORIA Victoriaville

Jeudi à Samedi, 9-10-11-janvier
MILORD L'ARSOUILLE
primeur - couleurs - cinémascope
avec
Jean-Claude Pascal, Simone Bach, Lucienne Legrand
En Plus :-
LES INDISCRETES
en primeur
avec
Frank Villard, Nicole Berger, Louise Carletti, Dany Carrel
Midnight-Show - 10-11 jan. - 11.15
THE CAT PEOPLE
avec
Kent Smith, Simone Simon
En Plus :-
DOUBLE DEAL
avec
Richard Young, Mary Windsor

Dimanche à Mercredi,
12-13-14-15 janvier
L'HOMME ET L'ENFANT
En primeur - Couleurs
Cinémascope
avec
Eddy Constantine, Juliette Greco
Folco Lulli
En Plus :-
UN TROU DANS LE MUR
avec
Gaby Basset, Raymond Galle
Jacqueline Dor
Jeudi-Vendredi-Samedi,
16-17-18janvier
LES ANGES AUX MAINS NOIRES
Primeurs en Couleurs
avec
Lise Bourdin, Henri Vilbert et la petite orpheline nommé Sifflet
En Plus :-
LA MAISON DES OTAGES
Couleurs - Primeur - Français
avec
Humphrey Bogart, Martha Scott
Frédéric March
Midnight Show 17-18 janv. - 11 h. 15
LE PIRATE DES SEPT MERS
en couleurs
avec
John Payne, Donna Reed
Lon Chaney
En Plus :-
THOSE REDHEADS FROM SEATTLE
en couleurs
avec
Guy Mitchel - Rhonda Fleming
Gene Barry, Agnes Moorhead
Note :- Matinée spéciale samedi 18 janv. à 2 h. 00 - "Le Pirate des sept mers" et "Les aventures de Robinson Crusoé" seront présentés - Adm.: 25¢ et 40¢

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Mercredi à Samedi, 8-9-10-11 janv.
Jeudi soir, Lucky Star offre $1000
LES FEMMES MENENT LE MONDE
Cinémascope et Technicolor
avec
Van Heflin, June Allyson, Cornel Wilde
En Plus :-
LE PRISONNIER DE ZENDA
en technicolor
avec
Stewart Granger et Deborah Kerr

Midnight-Shows - 10-11- janv. 11.15
LES AFFAMEURS
en technicolor
avec
James Stewart et Rock Hudson
NOTE: "Jamboree" et "Les Affameurs" seront prsentés en matinee pour tous, samedi, 11, à 2.00 p.m. - Adm.: 25¢ - 40¢

Dimanche à Mardi, 12-13-14 janvier
LE CERCLE INFERNAL
En Cinémascope et Technicolor
avec
Kirk Douglas, Bella Darvi et Gilbert Roland
En Plus :-
PAS DE PITIE POUR LES MARIS
avec
Robert Cummings et Rosalind Russell

Mercredi à Samedi,
15-16-17-18 janvier
JOHNNY BELINDA
en français
avec
Jane Wyman et Lew Ayres
En Plus :-
STOPOVER TOKYO
en Cinémascope et technicolor
avec
Robert Wagner, Joan Collins et Edmond O'Brien

Midnight-Shows - 17-18 janv. - 11.15
LE GUEPIER
avec
George Murphy, Virginia Gilmore
Samedi - Matinée régulière du programme du soir à 2 h.00
Admission: 40¢

en technicolors
avec
Jack Hawkins et Glynis Johns
En Plus :-
Actualités françaises

Dimanche et Mardi, 12 et 14 janvier
LES MASSACREURS DU KANSAS
en technicolor
avec
Randolph Scott, Claire Travor
En Plus :-
Comédie

Jeudi et Samedi, 16 et 18 janvier
Jeudi soir: Lucky Star offre $1000
LE BARON FEIGANE
en technicolor
avec
Georges Guétary
En Plus :-
Actualités françaises

THEATRE PRINCESS Princeville

Jeudi et Samedi, 9 et 11 janvier
Jeudi soir : Lucky Star offre $1000
MOANA, FILLE DES TROPIQUES

Theatre VICTORIA Victoriaville

LE THEATRE DES GRANDS SUCCESS

JEUDI-VENDREDI-SAMEDI 16-17-18 janvier

Un film FORMIDABLE ! 1ère fois dans la région.

Une jeune fille à la merci d'un tueur évadé ! Un règne de violence déferle sur l'écran ! Un spectacle que vous n'oublierez jamais !

En PRIMEUR - En COULEURS - EnVISTAVISION - En FRANÇAIS

"LA MAISON DES OTAGES"

Avec: HUMPHREY BOGART, FREDERIC MARCH, MARTHA SCOTT

— 2ième GRANDE PRODUCTION EN PRIMEUR ET EN COULEURS —

Adolescents, victimes de la vie, livrés à la rue et à tous ses dangers !
Frôlement des mauvais garçons et des filles de mauvaises vie . . .

Admission PRIX REGULIER

Super production française en Primeur
AU VICTORIA
de Dimanche à Mercredi, du 12 au 15 janvier

Scène du grand film en CinémaScope et en Couleur "L'Homme et l'Enfant" avec le "dur" sympathique EDDIE CONSTANTINE et sa fille Tania.

STE-HELENE DE CHESTER

Marguillier

M. André Fréchette a été nommé marguillier en remplacement de M. Hervé Beaudoin, sortant de charge. Le banc se compose maintenant de MM. Georges Lapierre, marguillier en charge, Orice Boissonneault et André Fréchette.

Statistiques

Il y a 97 familles dans la paroisse, 508 communiants et 141 non-communiants, ce qui fait une population de 694 paroissiens. Il y eut pendant l'année 1957, 20 baptêmes, 1 mariage et 4 sépultures.

Naissances

Le 26 octobre: Marie, Diane, Ginette, fille de M. et Mme Alcide Lacasse (Thérèse Côté). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Côté de Plessisville, oncle et tante de l'enfant.

Le 28 octobre: Marie, Rachel, Francine, fille de M. et Mme Nelson Allaire (M.-Claire Goulet). Parrain et marraine, M. et Mme Roger Goulet, oncle et tante de l'enfant.

17 novembre: Joseph, Mario, Alain, fils de M. et Mme Sylvio Lambert (Laurette Grenier). Parrain et marraine, M. et Mme Wellie Charland de Drummondville, oncle et tante de l'enfant.

1er décembre: Joseph, Gabriel, Marien, fils de M. et Mme Léo-Paul Gardner (Edith Roberge). Parrain, M. J.-Marie Gardner, frère de l'enfant; marraine, Mlle Jocelyne Laverdière, de Thetford, cousine de l'enfant.

Le 4 janvier 1958: Joseph, Philémon, Marien, fils de M. et Mme Henri Lizotte (M.-Rose Tardif). Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Garneau, de St-Jean-Baptiste Vianney, oncle et tante de l'enfant.

Décès

Le 27 novembre est décédée, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, Mme Fernand Allaire, née Jeanne d'Arc Labonté, à l'âge de 27 ans.

Le 3 décembre est décédée, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, Mme Hervé Beaudoin, née Anne-Marie Lacourse, à l'âge de 43 ans.

A ces familles éprouvées, nous offrons nos plus vives condoléances.

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 16)

de la TV de Sherbrooke et l'autre de journalistes de Victoriaville et d'Arthabaska.

—Une jolie dame de la société, considérée comme la plus fervente admiratrice du club Canadien, est sans contredit la charmante épouse du "Doc" Arseneault.

—Les chauffeurs d'autobus deviennent de plus en plus populaires auprès des jeunes filles. Une plantureuse fille de St-Célestin voyage à Victoriaville tous les samedis soirs, tandis que Louise emprunte souvent la route de Ste-Angèle.

—La compagne des emplois d'hiver a été lancée mardi soir à l'Hôtel de Ville de Victoriaville. Chacun espère qu'elle contribuera à faire diminuer le nombre des chômeurs, passablement élevé à cette période de l'année..

—R. L. est accusé d'un crime; il sera jugé par ses pairs au Cours de Personnalité qui aura lieu jeudi prochain au sous-sol de l'église SS.-Martyrs de Victoriaville (le 16, à 8 h. p.m.).

—La date de l'inscription pour les Cours de Préparation au Mariage aura lieu dimanche le 12 janvier à 2 heures p.m., au local de la J.O.C.F. d'Arthabaska. Invitation est faite à tous les fiancés (ées) et ceux (celles) qui se fréquentent sérieusement d'Arthabaska et des environs.

—Réal C., comment aimes-tu cela faire la vaisselle et passer la vadrouille? Ce n'est pas drôle, la vie d'artistes, hein! Mais, je t'assure que ton "épouse" va t'apprécier plus tard.

—Je vous assure que certaines gens de Victoriaville, étudiants à Sherbrooke, sont à l'aise. Ils ont le luxe de se payer un loyer pour faire leurs études. Pour plus amples renseignements, adressez-vous au secrétaire de ce groupe, J. J., C. R., Réal C.

—Je crois que si cela continue, les poules ne pourront plus dormir en paix. En effet, samedi dernier, on pouvait voir Claude L. aller chercher une plume et un oeuf de poule. C'était sa punition pour s'être trompé de nom dans le jeu "A qui ce gage?".

—Mesdemoiselles, vous qui ambitionnez de travailler dans une auberge comerciale, procédez comme suit: Passez chez le manufacturier de portes de votre localité, procurez-vous une porte de votre choix de grandeur 26 x 45 pces, avec pentures et verrous. Ayez soin de vous faire remettre une facture acquittée. Procédez au posage de

(suite de la page 19)

vie ! Allez au cinéma . . .

VOUS POUVEZ VOUS FIER AUX PROGRAMMES DU ... **LAURIER** PL 2-5960 VICTORIAVILLE **DIMANCHE à MARDI, 12-13-14 JAN.**

20th Century-Fox presents

KIRK DOUGLAS · BELLA DARVI · GILBERT ROLAND

DANS :

Le Cercle Infernal

Color by DE LUXE CINEMASCOPE

PRIX REGULIER : 60¢

2ième GRAND FILM AU MEME PROGRAMME

"Pas de pitié pour les maris"

LE FILM LE PLUS DROLE DE L'ANNEE AVEC : ROBERT CUMMINGS et ROSALIND RUSSELL

MERCREDI à SAMEDI, 15-16-17-18 janv.

2ième FILM - CINEMASCOPE - COULEURS "STOPOVER TOKYO" ROBERT WAGNER JOAN COLLINS

PEUT-ON BLAMER CETTE JEUNE FILLE ? . . .

D'UNE OREILLE A L'AUTRE !

(suite à la page 18)

la dite porte par un ouvrier car c'est vous qui en acquitterez la note. Endroit désigné: "Dortoir souterain, rue N.-D. O., édifice commercial", borné au nord par un grand magasin de meubles, au nord-ouest par un salon funéraire, au sud-ouest par un édifice du gouvernement fédéral, à l'est par la rue N.-D. Pour de plus amples détails, adressez-vous à VIVE L'AMELIORATION.

—Lors du réveillon de Noël chez un épicier restaurateur de Victoriaville, l'on pouvait compter un grand nombre d'invités, de nous dire Roch.

—R. B. et O.. G se feront la lutte à la marie de Saint-Foulard; l'assemblée contradictoire aura lieu au sous-sol de l'église SS.-Martyrs de Victoriaville, le 16 janvier, à 8 heures p.m. L'entrée est libre.

—Un jeune homme de Victoriaville laisse à savoir qu'il a un joli set de valises pour demoiselles à vendre. Avis aux intéressées, car ces valises sont entièrement neuves et seraient vendues à très bas prix à moins que . . .

Tribune Libre

(suite de la page 4)

nement pour fins de pensions. Le département des Vétérans m'a reçu amicalement et a permis de décrocher une pension et de l'aide qui ont soulagé la misère de deux familles de cette ville. J'ai consacré tout ce temps dans l'ombre, mais avec une conviction profonde de mon devoir à remplir. Les enfants, les vieillards, les malades mentaux, tout ce qui signifie bien-être social. Par contre, j'ai pu faire des mécontents mais je tiens à clarifier le cas, car ce sont ceux qui, possédant un avoir assez appréciable pour des fins purement politiques, ont voulu escroquer l'assistance publique. J'ai tenu ferme et j'ai gardé mon sang-froid, car la résolution passée au sein du conseil le 1 août 1955 me remettait la charge du Bien-Etre Social et de signer les documents à cette fin. Pourtant, le Maire (qui trouve en moi un embarras) a fait pression en certains cas pour que ceux-ci tombent sur les bénéfices de l'assistance publique. N'en déplaise à personne, j'ai refusé catégoriquement, car je ne vends pas mon âme pour une ristourne à laquelle je n'ai aucun droit. Et je ne veux pas encourir jamais la tache d'une disqualification et de voir mon nom inscrit (honneur ou non) dans les annales judiciaires.

A l'automne 1956, en rapport avec le bien-être social, il s'agissait de régler un cas sur la rue Alexandre. Dans un téléphone pas trop harmonieux ,entre la patience angélique du Maire et moi-même, alors que le Maire me sommait de remettre les rênes du département de l'Assistance Publique, si je n'abandonnais pas de m'occuper du cas précité. Je lui ai aussitôt répondu: "J'abandonnerai le jour où une autre résolution sera passée au Conseil pour annuler celle du 1 août 1955. Je ne me ferai pas intimider et ma loyauté fait foi".

Pour le budget de l'an 1956-57, afin d'avoir un budget électoral, en *serrant le corset à certains endroits*, on a réussi à ne pas monter la taxe des biens fonciers, soit .60 par cent. Ce fut le département de l'assistance publique qui fut radicalement frappé. Du $37,000 budgété en 1955-56, l'Assistance Publique et le Bien-Etre Social ne peuvent disposer que de $25,000. Je sais très bien que c'est insuffisants, mais je continuerai de faire le plus de bien possible, même si on me dira aboutir à un déficit.

Vous comprendrez, citoyens, pourquoi je deviens un embarras pour le conseil présent. Pour moi, l'administration est certainement primordiale. On a beau faire des travaux, des améliorations, les citoyens s'attendent que tout se fasse logiquement. D'ailleurs, M. le Maire connait ça, l'administration chez lui, dans ses affaires personnelles. Que dire du budget sur l'entretien de la voirie, année 1957-1958. Actuellement, il y a à date plus de $23,000. de dépenser et nous avons moins que $2,000. à dépenser d'ici le 30 juillet. En 4 mois, $23,000. furent dépensés. Que dire du règlement No 28 n.s., accusant une sur-dépense de $22,776.03. Que dire du règlement No 34 n.s., accusant une sur-dépense de $1,019.87. Il faut être administrateur pour savoir comment les affaires vont en surplus ou coulent à pic. Que dire des dépenses accrues pour voyages. Le budget des dépenses de voyages en 4 mois a coûté près de $4,000., et le compte du fameux voyage à Chicago, le maire ne l'a pas encore produit... Tous ces surplus de dépenses créent des embarras... et ce n'est pas dû à l'embarras de l'échevin Lachapelle avec son département de l'Assistance Publique.

Tout récemment, le secrétaire-trésorier téléphonait à l'aviseur légal pour savoir si ces montants pourraient être fusionnés dans un autre règlement. Voyez-vous la formule du camouflage. On vient nous dire Justice et Charité.

Je suis aussi dans le département de la publicité. J'en ai fait... mais le jour où je me suis vu aux prises avec le Maire qui voulait se camoufler sous de belles paroles pour tromper la population, j'ai désarmé. Pour vous convaincre, voici quelques lignes de la lettre du maire en août 1955: "Il ne devrait pas se passer une semaine sans qu'il y ait une nouvelle qui a trait à quelque nouvelle ou quelque *geste que je pose ou fais*. Peut-être pourais-tu m'informer des nouvelles que tu te proposes de mettre à chaque semaine, en m'envoyant un peu à l'avance le texte court mais précis, et s'il y a quelque *chose que je voudrais te faire ajouter*, ce serait plus facile."

Ayant relégué à l'arrière ce rouage de manigances, le Maire a engagé lui-même, sans prévenir tous les membres du Conseil, M. Serge Gagné, au prix de X par semaine, sous le titre de secrétaire adjoint de la Ville de Victoriaville. Depuis la fin d'octobre, M. Gagné fait la navette chez M. le Maire et n'est pas sous la juridiction de M. Lucien Marchand. Bien plus, les employés du bureau ne savent pas ce que M. Gagné fait exactement, puisque M. Gagné est au service exclusif de M. Jutras.

Quel rôle, chers citoyens, ce M. Gagné remplira-t-il ?Il s'applique à endormir la brave population avec les lignes de la chronique municipale sous la signature du communiqué de la ville de Victoriaville. M. Gagné, engagé sous le titre de sec.-adjoint de la Ville de Victoriaville, devrait être assermenté; même si l'échevin Roy et moi-même avons signaler la chose au Conseil, il semble que cette situation est normale. Il est grand temps que tous les citoyens s'intéressent à la chose municipale. Il est grand temps que tous les citoyens prennent leur position: si la dette en 1953 était de $1,636,-933... si en 1954 elle est de $1,774,232; si en 1955 elle est de $2,117,382; si en 1956 elle est de $2,171,075, et en 1957 de $2,804,-633... et que l'administration Jutras en 1953 a joui d'augmentations de revenus toujours grandissantes sur les lots vacants, sur la taxe de 2%, sur l'évaluation scientifique, sur la taxe de locataires et de commerces, sur l'augmentation d'évaluation financière, etc... et l'administration actuelle sera-t-elle déficitaire en 1957... En dépit de tous ces revenus, la dette est allée montant en flèche, les contribuables ne sont guère mieux placés financièrement. Ceci me rappelle la déclaration spontanée de M. le Maire Jutras; avant d'accéder au pouvoir pour renverser l'administration Gamache, il disait: "Il est temps que j'aille à la ville, car avec ce qui s'en vient, on va vite manger nos maisons en taxes..." Quel sauveur! Et dire qu'il en veut à certains individus sincères... Pour ma part, même si le Maire me trouve un embarras, je continuerai de faire du bien dans le domaine qui m'est confié et je continuerai d'être ferme et loyal, même devant celui qui, tout en disant la patience angélique et le modèle des vertus, connaît les honneurs des tribunaux...

Le Maire Jutras ne se rappelle plus ce qu'il disait en mai 1955: "Pour l'échevin Lachapelle, toutes les oeuvres sociales ont bénéficié de son dévouement..."

Raoul Lachapelle,
Echevin.

MAGASIN
A LOUER
Au Centre de Victoriaville
Grandeur: 14' x 60'
Veuillez vous adresser au
Magasin de Chaussures
A. LAINESSE
133, Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-2783
VICTORIAVILLE
12-12-57-jno

Pour vos...
Réparations,
remodelages
et confections
de manteaux, jaquettes
ou étoles de fourrure
VOYEZ :-
Thérèse Beaudet
33 rue St-Henri
Tél.: PL 2-4384
Victoriaville
26-9-58

REPRESENTANT :
Sévérin Houle
Spécialités :-
Réparations de Laveuses
de tous genres
Tournage - Soudure - Etc...
16, Bouffard - Victoriaville
Tél.: PL 2-2406
14-3-57-jno.

POSITIONS DISPONIBLES
partout au Canada et aux Etats-Unis pour hommes et femmes de tout métier ou profession

prix à l'heure:	jusqu'à
Ouvriers	$3.70
Electriciens	$4.00
Chauffeurs de camions	$3.55
Journaliers	$3.00

Voage et dépenses payés. Demandez votre blanc de demande d'emploi. - Ecrivez à :
Service d'Informations
Pour Emploi
Boîte postale 41-26, La Baie, Qué.
28-11-57-jno.

vous pouvez gagner
une nouvelle
MORRIS '1000'
toutes les deux semaines
JUSQU'À NOUVEL AVIS

ACHETEZ
LES POIS AYLMER
TROIS BOÎTES
À LA FOIS !
PARTICIPEZ AU
CONCOURS RADIOPHONIQUE
AYLMER $50-PAR-JOUR
POSTE CFDA - 1380
HEURE 11 h. 50 A.M.

Magasins THRIFT
118 Notre-Dame Est – Victoriaville
POTERIE DE GRES
BRUNE DU COLORADO
ARTICLE de la SEMAINE
CASSEROLES INDIVIDUELLES 1.29 AVEC $5. D'ACHATS
SPECIAUX
A PRIX EXTRA REDUITS
PLUS
LIVRAISON GRATUITE

POIS	"KOUNTY KIST" - GROSSEURS ASSORTIES - QUAL. REGULIERE	10	btes 15 oz	1.00
PAIN TRANCHE	"THRIFT-QUALITY" BLANC		pain 24 oz	17¢
PECHES	EN MOITIES "TREE" QUALITE REGULIERE	2	btes 28 oz	55¢
CATSUP de TOMATE	"AYLMER"	2	bout. 11 oz	39¢
FROMAGE	TRANCHE "THRIFT-QUALITY"		pqt ½ lb	29¢
MELASSE des BARBADES	contenant en carton de 40 oz			25¢
PAPIER de TOILETTE	"WHITE CROSS INTERLAKE"	5	roul.	59¢

★ TOUTE MARCHANDISE VENDUE A VOTRE MAGASIN "THRIFT" EST GARANTIE VOUS DONNER 100% DE SATISFACTION, SANS CONDITIONS ★

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

LONGE de PORC	PARTIE DES COTES TENDRE, DE CHOIX, CATEGORIE "A" PRETE A CUIRE - MOYENNE 3½ lb	lb	49¢
LONGE de PORC	PARTIE DU FILET MAIGRE, JUTEUSE, BIEN PREPAREE, SE DEPECE BIEN - MOYENNE 3½ lb	lb	59¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

ORANGES	du Mexique sucrées et très juteuses	Sac de 5 lb	55¢
CHOUX	verts nouvelle récolte du Texas fermes et verts —	lb	8¢

LES PRIX de cette ANNONCE SONT EN VIGUEUR les 8, 9, 10 et 11 JANVIER 1958 THRIFT STORES LIMITED

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"
GARANTIE 100% DE SATISFACTION